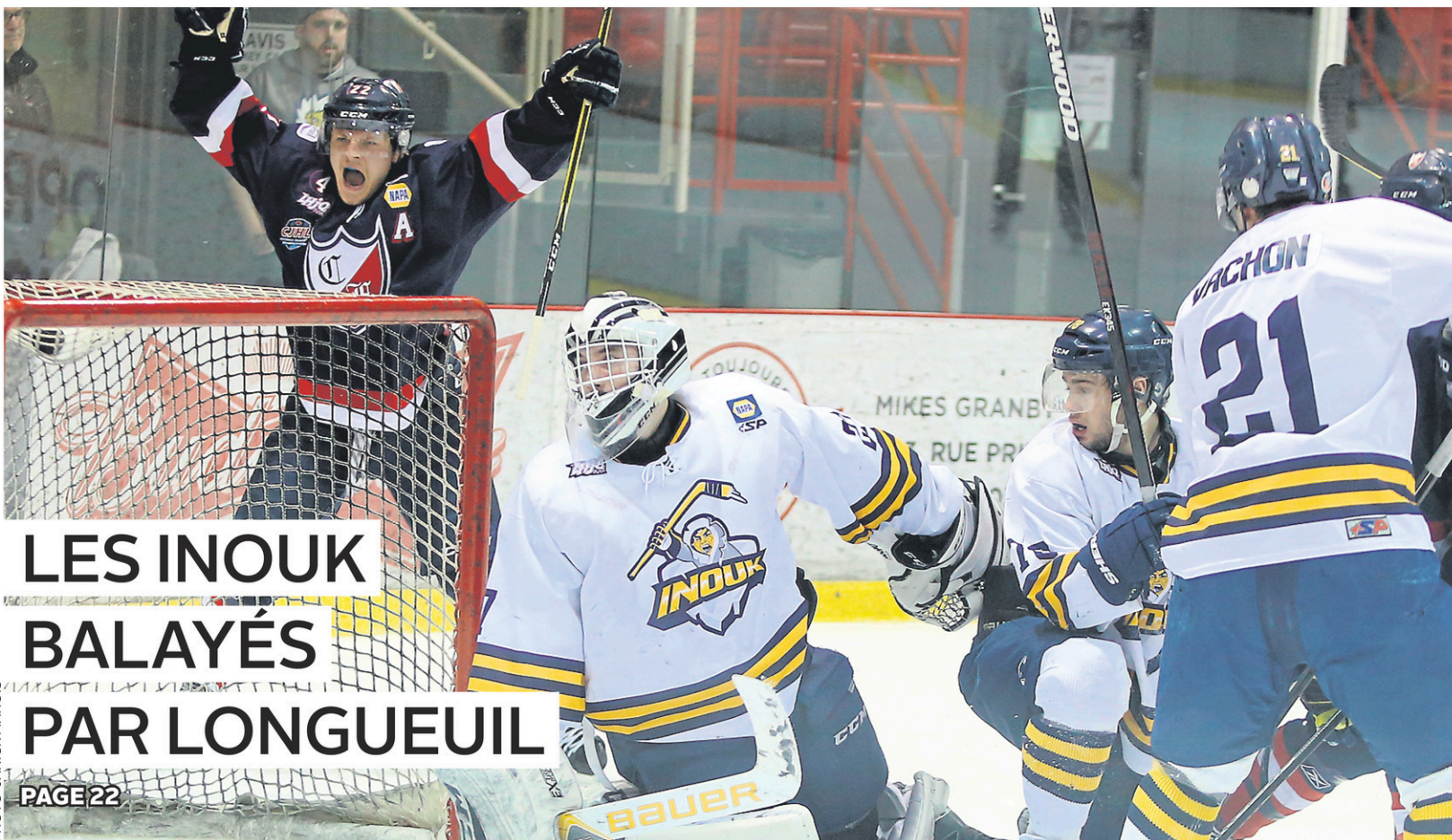


« ÇA M'A BEAUCOUP TOUCHÉE »

La fille cadette de La Bolduc revisite l'histoire de sa célèbre mère lors d'un visionnement riche en émotions

PAGE 5



LES INOUK BALAYÉS PAR LONGUEUIL

PAGE 22

PHOTO: JANICK MAROIS

École secondaire J.H.-Leclerc

La fin pour le basket-ball parascolaire

PAGE 3

Lac-Brome

La municipalité s'entend avec ses cols bleus

PAGE 3

Nouvelle exposition du GAM

Le centre Boréart accueille *Miroir*

PAGE 7

Nouveau plan de mesures d'urgence

Farnham parée à toute éventualité

PAGE 10



COWANVILLE **TOYOTA**.COM

VOICI LE TOUT NOUVEAU

TOYOTA COROLLA
2018

GROUPESTLOUIS.COM

RUE DE SALABERRY, COWANVILLE 450 263-8888



Le consommateur avisé lit les petits caractères : † Les rabais totaux allant jusqu'à 12 750 \$ s'appliquent aux modèles Ram 1500 2018 sélectionnés et achetés/loués auprès des concessionnaires participants, et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 7 750 \$, d'un boni au comptant Ram 1500 Diesel de 2 500 \$ et d'un boni au comptant de fidélisation/conquête/métiers de 2 500 \$. Le boni au comptant de fidélisation/conquête/métiers spécialisés Ram est déduit du prix négocié avant les taxes. Les clients admissibles comprennent : 1. Les propriétaires ou locataires actuels d'un camion ou d'une grande fourgonnette Dodge ou Ram, ou d'un camion ou d'une grande fourgonnette de tout autre manufacturier. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et immatriculé à son nom au plus tard le 3 avril 2018. Preuve d'achat ou contrat de location requis. 2. Les clients qui sont des ouvriers qualifiés ou qui travaillent en vue d'obtenir leur reconnaissance professionnelle. Cette catégorie inclut les ouvriers qualifiés, les compagnons d'apprentissage certifiés ou les clients qui ont obtenu leur certificat d'apprentissage. Copie des documents de certification ou de reconnaissance professionnelle requise. 3. Les clients qui sont des fournisseurs de services homologués du programme Baeamter. Preuve d'adhésion au programme requise. Limite d'une offre de boni au comptant de 2 500 \$ par transaction portant sur un camion admissible. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ➤ L'offre à la location jusqu'à 24 mois (équivalant à 104 paiements hebdomadaires) est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2018 admissibles chez les concessionnaires participants, sur approbation de crédit. Les rabais et les remises sont déjà inclus et ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre. **Allocation annuelle de 18 000 km. Frais de 0,16 \$ plus taxes du kilomètre excédentaire. Le dépôt de sécurité et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat.** Le concessionnaire peut échanger un véhicule. † Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants, du 3 au 18 avril 2018, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce, et peuvent être modifiés ou prolongés sans préavis. Les frais de transport (1 895 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. * Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • RAM**



LE MOIS DU RAM

OBTENEZ JUSQU'À **12 750\$[†]** EN RABAIS TOTAUX



RAM 1500 ÉDITION SPÉCIALE BLACK EXPRESS 4X4 2018

LOUEZ À PARTIR DE :

89\$[†] PAR SEMAINE POUR 24 MOIS

SANS AUCUN ACOMPTÉ ET AVEC UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$

INCLUANT

JUSQU'À **12 750\$[†]** EN RABAIS TOTAUX

L'ÉDITION SPÉCIALE BLACK EXPRESS INCLUT TOUS CES ÉLÉMENTS :

Emblèmes noirs :

- Emblème de calandre « Ram »
- Emblème de hayon « Ram »
- Emblème 1500
- Emblème 4X4
- Roues de 20 po en aluminium noir semi-brillant
- Caméra de recul ParkView^{MD}
- Pare-chocs avant et arrière noirs
- Phares halogènes noirs
- Calandre noire
- Phares antibrouillard

RAM 1500 QUAD CAB SXT 4X4 2018

LOUEZ À PARTIR DE :

74\$[†] PAR SEMAINE POUR 24 MOIS

SANS AUCUN ACOMPTÉ ET AVEC UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$

INCLUANT

JUSQU'À **12 750\$[†]** EN RABAIS TOTAUX



SE TERMINE LE 18 AVRIL

CAMIONRAM.CA/OFFRES

FIN DU BASKET-BALL PARASCOLAIRE

J.H.-Leclerc justifie sa décision



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

L'abolition des équipes de basket-ball à l'école secondaire Joseph-Hermas-Leclerc (JHL) fait des mécontents, au point où plusieurs élèves envisagent de finir leur scolarité ailleurs, déçus de ne pouvoir pratiquer leur sport.

Déplorable. Irréfléchie. Voilà les qualificatifs qu'emploie Nicholas Massé au sujet de cette décision qui touche directement son frère, qui partira étudier à Sherbrooke l'an prochain en raison de cette décision. Lui-même a joué sur l'équipe de basket-ball de JHL.

« Je suis déçu de la situation, dit-il en entrevue. On veut que le programme revienne ou avoir de meilleures explications. » M. Massé estime que la disparition des quatre équipes en 2017-2018, à la suite du départ de l'entraîneur dont le poste n'a pas été comblé, nuit à la rétention des élèves et à la promotion de l'activité physique. Il soupçonne la direction d'avoir refusé le remplacement pour des raisons financières.

Le directeur de JHL soutient pour sa part avoir cherché à

comblé le poste, mais sans succès. « J'ai fait une offre à l'ensemble du personnel et ça n'a pas été concluant, dit Christian Lacourse. On a fait plusieurs démarches. On a même été à l'extérieur. »

Les mêmes conditions de travail étaient offertes, avec « peut-être des variantes », ajoute Paule-Andrée Bouvier, directrice des communications et des affaires corporatives à la commission scolaire du Val-des-Cerfs. « C'est similaire à ce qui était offert l'an dernier. »

« C'est une question de ressources internes. »

— Christian Lacourse, directeur de J.H.-Leclerc

« À partir des ressources qu'on avait, cette offre-là (NB: de basket-ball) n'a pas été retenue, dit M. Lacourse. C'est une question de ressources internes. »

CARTE DIVERSIFIÉE

JHL regorge d'activités parascolaires comme le football, le volley-ball, le cheerleading et l'improvisation, souligne son directeur. « On a une carte assez diversifiée. D'une année à l'autre, mon objectif est de mettre en place le maximum d'activités parascolaires en



Le poste d'entraîneur de basket-ball n'a pas été comblé cette année à l'école secondaire Joseph-Hermas-Leclerc, à Granby. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

respectant les limites que j'ai. »

« Je n'étais pas content de ne pas pouvoir mettre en place le service demandé par les élèves, dit M. Lacourse. Au-delà des cours, le parascolaire, c'est ce qui fait la vie scolaire. » Les élèves intéressés

par le basket-ball ont pu se rabattre sur un cours à option, dit Paule-Andrée Bouvier. Il n'est pas non plus exclu que les équipes reviennent en 2018-2019.

« Couper dans le sport, c'est un très mauvais calcul, soutient de

son côté Éric Bédard, président du Syndicat de l'enseignement de la Haute-Yamaska. Il n'y a pas d'économie à faire et tu perds de la clientèle. Le basket-ball à JHL, ça marchait fort. Déjà que 33 % des élèves de Granby vont au privé. »

NOUVEAU CONTRAT DE TRAVAIL À LAC-BROME

Cinq ans pour les cols bleus

MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

LAC-BROME — Les 14 cols bleus de la Ville de Lac-Brome sont sous contrat pour les cinq prochaines années. Durant cette période, leur salaire augmentera entre 10 % à 13 %, selon l'indice des prix à la consommation.

L'annonce en a été faite mardi soir lors de l'assemblée du conseil municipal. Les élus ont autorisé le maire Richard Burcombe a paraphé la convention collective au nom de la Ville.

L'entente prévoit que les

employés cols bleus obtiendront chaque année des augmentations salariales minimales de 2 %. Pour les années 2019 et 2020, ils obtiendront des majorations de 2,5 % dans l'éventualité où l'IPC se situera à 2,5 % ou plus. Pour les années 2021 et 2022, ils verront leur salaire hausser de 3 % si l'IPC atteint 3 % ou plus.

« Nous sommes très contents de cette entente », a commenté le directeur général de la Ville Gilbert Arel après avoir expliqué les modalités du contrat de travail.

Les cols bleus, affiliés à la Centrale des syndicats démocratiques, étaient sans convention collective depuis le 31 décembre dernier.



Les employés cols bleus de Lac-Brome ont accepté un contrat de travail de cinq ans prévoyant des hausses de salaires qui peuvent atteindre 13 %. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

SOMMAIRE

arts et spectacles 5-7-11

horoscope 18

jeux 16

loterie 06

observateur 21

petites annonces 17

politique 12

sports 20

NOUS JOINDRE

ADRESSE
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214

f t i app

lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

Un CPE granbyen en Hongrie



GRANBY — Une délégation du CPE granbyen Le Grand Chapiteau est actuellement en Hongrie pour participer à un symposium portant sur une approche qu'elle préconise: l'approche Pikler, rapporte Planète F Magazine.

L'approche Pikler, élaborée par la pédiatre hongroise Emmi Pikler, s'appuie sur trois grands principes: la qualité de la relation développée entre l'éducateur et l'enfant, le jeu autonome ainsi que la motricité libre, a expliqué mercredi la directrice adjointe du CPE, Nancy Gladu.

En vertu de cette approche, les éducatrices du Grand Chapiteau suivent par exemple les mêmes enfants tout au long de leur parcours, c'est-à-dire de leur entrée au CPE à leur départ pour la maternelle. « On travaille cinq jours semaine. C'est rare dans notre milieu. Souvent, c'est du quatre jours. Ça nous permet d'avoir une relation avec l'enfant la plus significative possible. Tout le reste passe par là », dit M^{me} Gladu.

Le CPE Le Grand Chapiteau a adopté cette approche il y a quelques années déjà. Il a participé à l'origine à un projet-pilote avec



Une délégation du CPE Le Grand Chapiteau est en Hongrie pour participer à un symposium sur l'approche Pikler, mis de l'avant à Granby. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

d'autres CPE de la Montérégie. Certains n'ont pas poursuivi dans cette voie, mais Le Grand Chapiteau oui. Il a même élaboré un processus d'immersion pour permettre à des éducatrices d'autres CPE de venir sur place observer la mise en application de l'approche Pikler.

Le Grand Chapiteau fait en quelque sorte figure de modèle dans la région, affirme M^{me} Gladu. « Je ne pense pas qu'il y a d'autres CPE où il y a de l'immersion, où des gens viennent pour apprendre à connaître l'approche. (...) Ça permet

de susciter une réflexion et de voir ce qu'on peut faire autrement avec l'enfant », relève la directrice adjointe.

S'INSPIRER

La directrice générale du CPE, Chantal Pontbriand, ainsi que la directrice adjointe pédagogique, Ève Raymond, en Hongrie avec quatre éducatrices, doivent d'ailleurs animer un atelier sur ce processus d'immersion sur l'approche Piklerienne mis en place par l'installation granbyenne, souligne Nancy Gladu.

Selon cette dernière, la

participation des représentantes du CPE à ce premier Symposium de l'association Pikler Loczy, à Budapest, leur permettra par ailleurs de bonifier la pratique qu'elles mettent de l'avant, ainsi que d'échanger avec des professionnels de la petite enfance d'autres pays.

Preuve du caractère international de cet événement, les langues officielles sont le français, l'anglais, l'allemand, le hongrois et l'espagnol. D'autres représentantes de CPE québécois doivent aussi y prendre part, selon Nancy Gladu.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MEDIAS

INTRIQUER, verbe

Définitions -1. Rendre complexe ; embrouiller. 2. *S'intriquer* : s'entremêler. *Des événements qui s'intriquent.*

Paronyme - *intriguer* : troubler (quelqu'un) en éveillant la curiosité ; mener des intrigues.

Antonymes - éclaircir, éclairer, simplifier.



Après le français, l'anglais!
Antidote 9

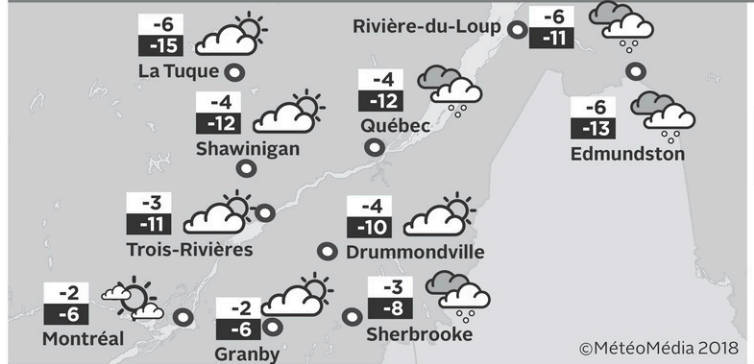
WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MEDIAS

leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien le Progrès laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain Max. 4 Min. -2 Nuageux avec éclaircies et averses de neige fondante Précipitations: 60 %	Samedi Max. 2 Min. -7 Nuageux avec éclaircies et quelques flocons isolés Précipitations: 60 %
Dimanche Max. -1 Min. -8 Nuageux avec éclaircies et quelques flocons isolés Précipitations: 40 %	Lundi Max. 1 Min. -5 Ensoleillé avec passages nuageux Précipitations: 20 %

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ave neige	-6 -12
Bromont	Variable	-2 -6
Chibougamau	Ave neige	-12 -19
East Angus	Ave neige	-4 -10
Gaspé	Ave neige	0 -11
Gatineau	Ensoleillé	-2 -7
Îles-de-la-Mad.	Variable	2 -6
Joliette	Beau	-3 -12
La Grande	Beau	-14 -19
La Malbaie	Ave neige	-4 -10
Maniwaki	Beau	-4 -9
Rimouski	Faib neige	-6 -11
Saguenay	Ave neige	-8 -15
Saint Georges	Ave neige	-6 -12
Victoriaville	Éclaircies	-4 -11

LE SOLEIL

6h23 19h24
Durée du jour: 13h01

LA LUNE

Lever pas Coucher: 9h36
08 avr. 15 avr. 22 avr. 29 avr.

ALMANACH

Maximum hier	7,6°
Minimum hier	1,4°
Normale le jour	6,3°
Normale la nuit	-2,1°
Record max	17,5°/1981
Record min	-16,0°/1995
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	28,1 mm
Ce mois-ci l'an dernier	12,6 mm
Cette saison	287,6 mm
La saison dernière	273,0 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

« C'était parfait »

La fille de La Bolduc a été touchée par le film sur sa mère.



ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

GRANBY — La journée de mardi a été forte en émotions pour Fernande Bolduc. Pour la première fois, elle voyait la vie de sa célèbre mère portée au grand écran.

Avant la sortie en salle de *La Bolduc*, prévue ce vendredi, Les Films Séville avaient eu l'idée d'organiser une projection privée pour la cadette de Mary Travers, la seule de ses enfants toujours vivante. C'est donc confortablement installée dans

une salle de l'hôpital de Granby, où elle réside en permanence, que Fernande Bolduc a pu voir le film avant le grand public.

Elle n'était pas seule, cependant. Une soixantaine de résidents et de proches étaient avec elle pour partager ce grand moment.

« J'ai beaucoup aimé. Ça ressemblait à maman et à ma vie de famille. J'ai trouvé que c'était parfait », a confié la dame de 93 ans, au lendemain du visionnement.

On sait que Fernande Bolduc est une véritable encyclopédie vivante au sujet de sa mère. Quand *La Voix de l'Est* l'avait rencontrée pour la première fois, en 2016, ses souvenirs étaient toujours foisonnants et intacts. Elle connaissait également les paroles de toutes les chansons de La Bolduc par cœur.

Elle ne s'est donc pas gênée, mardi, pour fredonner les airs qui parsèment le film. « Je chantais avec elle. Voir la vie de sa mère défiler, c'est quelque chose. Ça m'a beaucoup touchée... C'est normal. Mais faites-moi pas pleurer, là ! »



Fernande Bolduc a eu droit à un visionnement privé du long-métrage. — PHOTO JULIE CATUDAL

DE BONS MOTS

Au sujet de l'actrice Debbie Lynch-White, qui incarne Mary Travers, la nonagénaire n'a que

de bons mots. « Elle ressemble à maman sur divers points, entre autres, quand elle joue de la musique à bouche. »

Et même s'il n'est pas question d'elle dans le récit biographique — on l'aperçoit brièvement dans quelques scènes familiales —, Fernande Bolduc ne s'en formalise pas non plus.

L'important pour elle, c'est qu'on raconte le parcours exceptionnel de cette Gaspésienne pas comme les autres, et surtout de cette mère à qui elle voue une véritable adoration.

Quant au titre du film, qui va à l'encontre de sa volonté et de celle de sa mère, qui insistait pour qu'on l'appelle M^{me} Édouard Bolduc et non La Bolduc, la Granbyenne d'adoption semble aujourd'hui avoir mis ce détail de côté.

Une fois l'énervement et l'émotion passés, elle n'a maintenant qu'une envie : revoir le film une autre fois « pour le regarder comme il faut »...

« Je chantais avec elle. Voir la vie de sa mère défiler, c'est quelque chose. Ça m'a beaucoup touchée »

— Fernande Bolduc

Son père, Édouard Bolduc (interprété par Émile Proulx-Cloutier), ne lui est pas apparu fidèle à ses souvenirs, toutefois. « Papa n'a jamais porté de moustache ! Et pour son caractère, ce n'était pas la même chose », glisse-t-elle, sans s'en offusquer outre mesure.



Au sujet de l'actrice Debbie Lynch-White, qui incarne Mary Travers, la nonagénaire n'a que de bons mots. « Elle ressemble à maman sur divers points, entre autres, quand elle joue de la musique à bouche. » — PHOTO FOURNIE

DU 9 AU 29 AVRIL 2018

GRANBY  Art et Table

10 AVRIL 17 H

Manger, boire pour la cause

Le Esmond propose une soirée spectacle sous le thème de "Manger, boire pour la cause". Prestation musicale d'une artiste de chez nous, Émilie Janvier. La vente de billet est au profit de la fondation Louis-Philippe Janvier.

ESTD 1930

LE ESMOND
- Cuisine -

450 372-7727

BILLETS 

19 AVRIL 17 H

Atelier accord mets et vins

Le Esmond offre un atelier vinicole exclusif en formule 5 à 7, où se marieront à merveille 4 bouchées et 4 verres de vin spécialement sélectionnés. Un peu de théorie, de la pratique, mais surtout des échanges inoubliables.

LES PLACES SONT LIMITÉES. RÉSERVEZ TÔT!

 RÉSERVEZ PAR TÉLÉPHONE

 DÉTAILS ET RÉSERVATION EN LIGNE : GRANBYARTETTABLE.CA

UNE INITIATIVE DE  COMMERCE TOURISME Granby

PARTENAIRES MÉDIAS

 M105

laVoixdel'Est

Érablière Le Montagnard



Repas traditionnels de cabane à sucre dans la montagne, en pleine nature
Capacité de 80 personnes
Apportez vos boissons alcoolisées

Seulement sur réservation : 450 379-9713
Chemin Jodoin, Mont Yamaska, St-Paul-d'Abbotsford

5289661

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MARDI 3 AVRIL 2018

TOUT-RIEN 01 02 03 06 08 09
12 13 14 15 22 23

Lotto 6/49 2 5 3 3 6 4 1 5

Sprinto 01 03 07 40 50

LOTTO POKER 2 5 8 9 D

ASTRO Jour - Mois - Année - Signe
06 - OCTOBRE 22 - POISSONS

banco 02 09 12 14 17 22 30 32 33 35
40 42 44 46 54 55 60 62 65 67 **Turbo x 1**

Quotidienne 2 66 3 178 4 1726 | **Triplex** 02 09
17 34 40 | **Extra** 6698151

Roue de FORTUNE FAITES TOURNER LA ROUE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 1 MILLION DE DOLLARS À LA TÉLÉ.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loterie

5284988

Courtepointe en solde!



Literie Plus Design

19 PRINCIPALE, GRANBY • 450.991.0600

5269410



La porte-parole Claudia Bouvette — PHOTO JULIE CATUDAL

LES COULOIRS DE LA VIOLENCE AMOUREUSE

Quand l'amour tourne au cauchemar

JOSIANNE CHAPDELAINE

josianne.chapdelaine@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les relations amoureuses peuvent prendre des airs de montagnes russes. Mais quels sont les signes précurseurs de la violence conjugale? Et surtout, comment y faire face?

C'est ce qu'apprendront plus de 800 étudiants de 4^e et 5^e secondaire du territoire de Brome-Missisquoi du 5 au 20 avril prochain, au Centre Jean-Paul-Regimbal, à Granby.

« Les couloirs de la violence amoureuse » est une activité organisée par la Table de concertation pour contrer la violence faite aux femmes de Brome-Missisquoi. L'exercice permet aux jeunes de se sensibiliser et de constater les signaux avant-coureurs d'une relation toxique.

Fait à noter, l'initiative ayant pris naissance dans la ville de Alma en 2008 sera présentée pour la première fois en anglais ce printemps.

Le labyrinthe multimédia d'une durée de 45 minutes est conçu de manière à ce que les participants comprennent ce qui se passe dans la tête de Ben et Marie, qui forment un couple fictif. Des groupes d'environ cinq jeunes, accompagnés

d'un intervenant, suivront l'évolution d'une histoire d'amour, qui semblait au départ plutôt saine, mais qui tournera bien vite au cauchemar. « L'idée est vraiment d'outiller les jeunes, de créer des liens avec eux, pour qu'ils puissent aller chercher de l'aide par la suite, selon leur besoin », a précisé Katheryne Auclair, représentante de la Table de concertation et directrice générale de la Maison Horizon pour Elle.

UN BESOIN ACCRU

Les chiffres démontrent l'importance de conscientiser les jeunes dès l'adolescence. « Pas moins de 78 % des victimes de violences conjugales sont des femmes. Sur ce nombre, la moitié a moins de 40 ans », a relaté Carolina Hernandez, coordonnatrice aux communications.

Plusieurs professionnels et partenaires se sont ralliés pour la cause. Un processus a d'ailleurs été intégré dans les classes pour bien préparer les jeunes avant l'activité. « En faisant une simple tournée dans les classes, nous avons déjà un cas d'élève qui a été dénoncé », a partagé Sylvie Corbeil, directrice des services complémentaires de la Commission scolaire du Val-des-Cerfs.

La Sûreté du Québec sera également de la partie et elle invite les jeunes à dénoncer.

« PERSONNE N'EST À L'ABRI »

Auteur-compositrice-interprète et comédienne, Claudia Bouvette poursuit sa mission en demeurant la porte-parole de l'activité. Native de Bromont, la jeune artiste n'a pas hésité à partager sa propre histoire en conférence de presse, mercredi. « Plus jeune, j'ai accepté un comportement qu'il ne fallait pas. La cruauté mentale, la manipulation, les abus de pouvoir, ce sont tous des comportements qui ne sont pas toujours faciles à détecter, mais qui peuvent laisser de graves séquelles. Personne n'est à l'abri d'une violence amoureuse, témoigne-t-elle. Au secondaire, nous ne sommes pas toujours très outillés pour comprendre. Nous vivons souvent nos premières expériences. Notre rôle, c'est de leur ouvrir les yeux et de leur offrir des solutions », a-t-elle conclu.

L'activité s'est déroulée en décembre et en janvier dernier sur le territoire de la Haute-Yamaska. Le labyrinthe a été visité par plus de 1600 élèves de la région et sera de retour pour la même clientèle, dans deux ans, a affirmé Katheryne Auclair.

JF GIBSON

JEAN-FRANÇOIS GIBSON
Courtier immobilier

Sécuri-T 450 525-2288 Tranquilli-T

SON SAVOIR POUR TOUT PRÉVOIR

INFO@EQUIPEGIBSON.COM
WWW.EQUIPEGIBSON.COM

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE
450 378-4120

5270020

NOUVELLE EXPOSITION AU CENTRE BORÉART

Un Miroir, plusieurs visages

MICKAEL LAMBERT

mickael.lambert@lavoixdelest.ca

Les amateurs d'art qui visiteront *Miroir*, la nouvelle exposition du Groupe d'arts multidisciplinaires (GAM) au centre Boréart, tomberont nez à nez avec un immense visage aux traits humains.

Fruit d'une collaboration entre les artistes Monique Genest et Martine Gautier, le visage baptisé Gami est composé d'un amalgame d'objets récupérés. Les visiteurs pourront admirer leur propre reflet dans ses yeux faits d'un miroir brisé et d'un CD usagé acheté par l'entremise du site de petites annonces en ligne Kijiji.

« Martine est plus influencée par l'art figuratif et moi par le contemporain », explique Monique Genest, laissant comprendre que la rencontre de ces deux mouvements fait de cette pièce une œuvre unique.

ŒUVRES VARIÉES

Le travail de ces deux artistes n'est pas le seul mis en lumière dans cette exposition.

En tout, ce sont 17 artistes du GAM qui exposeront leurs créations réalisées avec divers médiums allant de la peinture acrylique à la photographie, en passant par la vidéo et la calligraphie.

Du nombre, la photographe Jeanne Breault présente une série de quatre portraits inspirés à la fois des photographies aux teintes jaunâtres que l'on retrouve parfois dans les boîtes à souvenirs de nos

aïeux, mais également des photos de mode des magazines tendance.

« J'ai toujours été influencée par le *fashion* et le *vintage* », avoue la photographe. Ses modèles prennent une pose résolument moderne de mannequin, sont habillés de vêtements fabriqués de sa main et tissés de ce même mélange de modernité et de tradition. « C'est la découverte d'un rouleau de tissu à rabais qui a été le départ de tout ça », explique la jeune femme. C'est ce qui m'a dirigé vers la couleur bronze que j'ai utilisé par la suite ».

Aux dires de l'artiste et exposant Marc Hébert, les œuvres composant *Miroir* démontrent beaucoup de variété. Mais dans l'ensemble, l'exposition présente une unité certaine grâce à la thématique du miroir qui est venue encadrer les élans créatifs du groupe.

« Certains artistes ont pris le mot "miroir" au figuratif et d'autres au sens propre. Parfois les gens vont se demander où est le lien avec le thème, mais il en a toujours un. Ça force au questionnement », explique-t-il.

Et au-delà du questionnement, c'est carrément l'interaction qui sera nécessaire du côté de la salle du Petit Boréart pour apprécier l'exposition.

Les noms des 17 exposants sont inscrits à l'envers sur des feuilles, ce qui obligera les visiteurs à utiliser des miroirs qui seront mis à leurs dispositions pour déchiffrer les inscriptions. Avant même d'être compris, le concept de l'artiste Michèle Boyer présente un rendu surprenant qui ne va pas sans



Monique Genest et Martine Gautier se sont inspirées de différents mouvements artistiques pour créer la pièce maîtresse de l'exposition *Miroir* du centre Boréart. — CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

rappeler la calligraphie arabe.

Une courte vidéo présentant les artistes dans leur environnement de travail ajoute également une autre dimension à l'exposition.

RECETTE INTACTE

La coordonnatrice de Vie culturelle et communautaire de Granby (VCCG), Sara Marcil-Morin a souligné sa chance de pouvoir côtoyer régulièrement les artistes du GAM, lors du lancement de l'exposition

mercredi matin. Ce sera la seconde exposition depuis que le VCCG a pris les commandes du centre Boréart. M^{me} Morin assure toutefois que la recette est demeurée intacte et que c'est uniquement la logistique qui est affectée par ce changement de mode de direction.

En plus des artistes précédemment mentionnés, les œuvres de Jeanne Baillargeon, Manon Barabé, Françoise Bédard, Joanie Breault, Claudia Castonguay, Diane

Coulombe, Monique Forgues, Yvan Lapalme, Denise Légaré, Michelle Moisan, Ginette Morissette, Sophie Rozenn et Catherine Trudeau seront également en montre.

Le vernissage officiel aura lieu le dimanche 8 avril prochain de 13 h à 16 h au centre Boréart, situé dans le Centre culturel France-Arbour. Tout au long de l'exposition prévue du 4 au 29 avril, les citoyens sont invités à venir découvrir les œuvres et à discuter avec les artistes.

#1 en accessoires de salle de bain et cuisine

PLOMBERIE

SABOURIN

Zitta

Visitez notre salle de montre au 632 Dufferin, Granby
 plomberiesabourin.com 450 372-1138

DÉCOUVREZ

LE GRAND SALADIER

NOTRE BAR À SOUPES, SALADES ET FRUITS
 COMPLÈTEMENT RENOUVÉLÉ

Poulet, chorizo, coeurs de palmier, crevettes, nouveaux mets chauds,
 nouvelles salades fraîchement préparées et tellement plus encore!

925, rue Principale • Granby • 450 770-2000

scores.ca Présentations suggérées. Offre valable dans les rôtisseries Scores participantes. Scores et le logo Scores sont des marques de commerce déposées de PUM Royalties Limited Partnership utilisées sous licence. © Groupe Restaurants Invivacor Inc., 2018. Tous droits réservés.

SCORES
 Poulet et côtes levées

DÉFI OSENTREPRENDRE DANS BROME-MISSISQUOI

Six entreprises en finale régionale

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

LAC-BROME — Des quinze candidatures reçues, le CLD de Brome-Missisquoi en a retenu six pour représenter la MRC à la finale régionale du Défi OSENTREPRENDRE. Les lauréats locaux ont été dévoilés mercredi soir lors d'un 5 à 7 festif tenu à Lac-Brome, mercredi.

C'est la cowansvilloise Bioserres qui l'a remporté dans la catégorie des entreprises bioalimentaires où seule une autre entreprise s'était inscrite.

Dans la catégorie Commerce, où près de la moitié des dossiers de candidature ont été soumis, le jury a choisi Les jardins du chat noir, située à Bedford. Les propriétaires de cette entreprise cultivent une quarantaine de légumes qu'ils vont ensuite livrer à leurs abonnés de Montréal.

Accompagnant les promoteurs immobiliers dans l'obtention

d'une certification Passivhaus, Trois Sœurs - Patrimoine + Énergie passive, établie à Stanbridge East, l'a emporté dans la catégorie Service aux entreprises parmi les trois compagnies en lice.

Du côté des services aux individus, une seule entreprise a déposé sa candidature. Perma Design, de Bromont, accède donc tout de go à l'étape suivante.

Côté Innovations technologique et technique, c'est Édigo qui représentera la région. L'entreprise bromontoise l'a emporté devant une autre candidate.

Enfin, la ferme brassicole Urubu, située à Saint-Armand, a séduit le jury, qui lui a accordé son prix Coup de cœur.

Le concours, qui vise à souligner la vitalité de la relève entrepreneuriale dans les régions du Québec, célèbre cette année ses vingt ans. Au cours de cette période, 280 projets ont été déposés dans Brome-Missisquoi. Pour choisir les finalistes, le jury s'est basé sur la qualité du plan d'affaires, du



Dans la catégorie Commerce, le jury a choisi Les jardins du chat noir, une entreprise établie à Bedford. Les propriétaires Amélie Bourbonnais (au centre) et Aurélien Pochard sont accompagnés de Stéphanie Taylor, conseillère publicitaire à La Voix de l'Est. — PHOTO JANICK MAROIS

plan marketing, du plan de financement et l'analyse du marché des candidats, dont ils ont aussi évalué le profil entrepreneurial et les

compétences.

Les six lauréats de la finale locale, qui se partagent déjà près de 6000 \$ en prix, tenteront de passer

au niveau national en remportant les honneurs lors du gala régional du Défi, qui aura lieu à Saint-Jean-sur-Richelieu le 26 avril prochain.

4 JOURS DE RABAIS EXCEPTIONNELS!

COQUILLES COUPE-VENT
7\$ - 15\$ - 25\$ - 35\$



VENTE DE MANUFACTURE

35^e anniversaire



OUVERT AU PUBLIC



CHEMISES
Collection auzone
10\$ ou 2/15\$

POLOS



modèles sélectionnés

SPÉCIAL 35 ans
235\$ chaque

T-SHIRTS FEMME
modèles sélectionnés

VÊTEMENTS DE MARQUES RÉPUTÉES À PRIX RÉDUIT



5
AVRIL
9h à 20h

6
AVRIL
9h à 20h

7
AVRIL
9h à 16h

8
AVRIL
11h à 15h

GRATUIT
TABLIER 35^e ANNIVERSAIRE
AVEC TOUT ACHAT DE 75\$ ET PLUS AVANT TAXES



SITUÉ AU 625, LÉON-HARMEL À GRANBY. À CÔTÉ DE L'ARÉNA. VEUILLEZ UTILISER LA PORTE DE CÔTÉ. POUR INFO: 450-375-2917

 facebook.com/emblemgranby

ÉCORESPONSABILITÉ

Cinq nouvelles entreprises certifiées



JOSIANNE CHAPDELAINÉ
josianne.chapdelaine@lavoixdelest.ca

GRANBY — Cinq entreprises granbyennes ont obtenu mercredi leur certification «Écoresponsable - Niveau 1», mercredi, portant à 16 le nombre d'organisations ayant répondu aux exigences du cahier des charges de la certification, contrôlées par Ecocert Canada.

La Fabrique du Matelas, Les caoutchoucs et plastiques Falpaco, Les cartons Northrich, Lippert Components Canada et le service d'échange RapidGaz sont les nouvelles entreprises qui s'engagent à réaliser leurs activités dans le plus grand respect de leur environnement économique, physique et social ainsi que dans l'application d'une saine gouvernance.

Ces cinq nouvelles entreprises représentent la deuxième cohorte du programme. Elles rejoignent de ce fait Acier & Métaux Doucet, Durabac, les Armoires Ducharme, Granby Industriel, Impression Totale, L.B. Maple Treat, NSE Automatech, Outils Concept, Super Décapant et le Zoo de Granby, qui s'étaient mérité la même certification l'an dernier.

Polyform avait obtenu une pareille distinction en janvier 2016. « Nous travaillons déjà sur une 3^e cohorte qui démarrera à l'automne 2018. Notre objectif est de démarrer une nouvelle cohorte chaque année », a souligné Patrick St-Laurent, directeur général de Granby Industriel.

MIEUX PERFORMER

Le programme de certification Écoresponsable est géré par le Conseil des industries durables (CID) — en fonction de normes reconnues mondialement



La Fabrique du Matelas, Les caoutchoucs et plastiques Falpaco, Les cartons Northrich, Lippert Components Canada et le service d'échange RapidGaz sont des entreprises désormais écoresponsables. — PHOTO JOANIE BREAUULT

— et appuyé financièrement par le ministère québécois de l'Économie, de la Science et de l'Innovation.

« La certification permet aux entreprises d'acquérir de nouvelles compétences, pour intégrer des pratiques de gestion en développement durable dans le but d'accroître les performances de l'organisation », a relaté M. St-Laurent.

Les entreprises ont révisé leur

vision et leur mission, en plus de s'être dotées d'un plan stratégique écoresponsable pour structurer leur développement.

« Nous voulons avoir un impact sur l'environnement, mais aussi dans notre vision stratégique. Nous voulons prendre compte de nos clients et de nos fournisseurs. Tout cela nous permet d'avoir une bonne crédibilité », a expliqué Komi Sokou, ingénieur junior chez Lippert Components Canada.

LEADERSHIP GRANBYEN

Granby est la première ville au Québec à entreprendre une démarche structurée avec les entreprises pour promouvoir le Programme de certification écoresponsable. « Granby démontre un leadership qui est unique au Québec », témoigne Pierre Fillion, PDG du Conseil des industries durables, qui était pour l'occasion accompagné de Sébastien Houle, d'Ecocert Canada.

Enfin
les couleurs
du printemps
sont arrivées!

Accessoires mode
Déco
Et bien plus !

Madame Hortense

Votre boutique
cadeaux et déco!

360 Cowie, suite 206, Granby
Entrez par la passerelle
ou par l'entrée de la rue Cowie

450 375-3600 Café
450 375-4161 Boutique
madamehortense.ca

unisTV

Faites connaissance avec les artisans
de la révolution agricole

Les fermiers
Ce soir 20H

PLAN D'INTERVENTION DES MESURES D'URGENCE

Farnham est prête



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

FARNHAM — Farnham est prête à intervenir dans toutes les situations d'urgence qui pourraient survenir sur son territoire. Un travail colossal, qui s'est échelonné sur trois ans, a permis à la municipalité de revoir de fond en comble son plan de sécurité civile et son plan d'intervention des mesures d'urgence, grâce auxquels plus rien n'est laissé au hasard.

« C'est un peu comme un extincteur. Il doit toujours être plein et prêt à être utilisé. Et il faut savoir comment s'en servir », a illustré Mario Nareau, directeur du Service de sécurité incendie de Farnham, au sujet du plan d'intervention des mesures d'urgence dont les grandes lignes ont été présentées aux médias mercredi.

« C'est un devoir moral d'une ville pour que sa population soit en sécurité. C'est essentiel », a renchéri le maire de Farnham, Patrick Melchior.

Une analyse des risques potentiels a d'abord été réalisée. Pénurie et contamination d'eau potable, inondations, incendie majeur, accident de train impliquant des matières dangereuses, tornade et pandémie figurent parmi les risques ciblés.

« Douze risques ont été identifiés et pour chacun d'eux, nous avons des tâches à réaliser », explique Josée Boudreault, présidente et consultante chez Priorité StraTJ, la firme mandatée par la Ville de Farnham pour l'aider dans la réforme de son plan de sécurité civile et la mise à jour de son plan d'intervention des mesures d'urgence.

RÉPARTITION DES TÂCHES

Le plan prévoit une répartition des tâches entre la douzaine de membres de l'équipe municipale s'il est déployé lors d'un sinistre. Chaque employé devient ainsi « responsable de mission ».

« C'est un devoir moral d'une ville pour que sa population soit en sécurité. C'est essentiel. »

— Patrick Melchior, maire de Farnham

La responsable des loisirs hérite de la gestion des sinistrés à relocaliser et à héberger, par exemple. Le directeur général devient quant à lui coordonnateur des mesures d'urgence. Des ressources externes s'ajoutent en fonction de la situation, par exemple les policiers.

Habituellement, ce sont entre 10 % et 20 % des citoyens qui sont touchés par un sinistre.

Le contenu du plan d'intervention



La présidente de Priorité StraTJ, Josée Boudreault, a expliqué les grandes lignes du plan d'intervention des mesures d'urgence de la Ville de Farnham dans le cadre de la refonte de son plan de sécurité civile. — PHOTO JULIE CATUDAL

des mesures d'urgence est regroupé dans un cartable. Pas question, toutefois, de le laisser aux oubliettes. « Ce qu'on voit trop souvent dans les municipalités du Québec est qu'il devient poussiéreux, mais si on le garde dynamique, il n'est jamais fini. Il y aura des formations, des simulations », dit M^{me} Boudreault.

MISE À JOUR ET ÉQUIPEMENTS

Une application pour les appareils mobiles permet aux responsables de mission d'avoir accès au bout des doigts au contenu du plan d'intervention des mesures d'urgence, que ce soit pour obtenir les informations d'un sinistre en cours, le

bottin des ressources ou même la carte de l'événement. Dès que des mises à jour seront effectuées, elles seront systématiquement accessibles aux utilisateurs.

La Ville s'est par ailleurs équipée d'un système automatisé d'envoi de messages de masse, ce qui permet d'acheminer aux citoyens des messages préventifs, mais également des messages pour les informer d'un sinistre, par exemple. L'hôtel de ville a également été équipé d'une génératrice. La caserne des pompiers et le garage municipal le seront également. Ces génératrices engendrent une dépense de 300 000 \$, qui a été répartie sur trois ans.

La réforme du plan de sécurité civile de Farnham répond aux nouvelles orientations ministérielles. Selon des données fournies lors de la conférence de presse, environ 40 % des municipalités du Québec disposent d'un plan de mesures d'urgence à jour.

Les citoyens ont également été invités à faire leur part en préparant leur trousse pour être autonomes durant 72 heures en cas de sinistre. Un guide de préparation à une urgence est disponible sur le site de la Sécurité publique du Canada. Des exemplaires sont aussi disponibles à l'hôtel de ville de Farnham.

« Un monument du palais de justice » s'éteint

Le procureur de la Couronne Pierre Gibeau n'est plus

PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — La communauté juridique de Granby est en deuil. Pierre Gibeau, qui a tenu pendant 27 ans les rênes du bureau du procureur aux poursuites criminelles et pénales, s'est éteint lundi à son domicile des suites de problèmes pulmonaires. Il avait 71 ans.

Jovial, travaillant et efficace : ces mots reviennent fréquemment à la bouche de ceux qui l'ont connu. « Il avait une capacité de travailler

assez incroyable, se souvient l'avocat retraité Daniel Giard. Il a eu une super belle carrière et était apprécié de tout le monde. »

Après son entrée au Barreau en 1975, M. Gibeau a œuvré à l'aide juridique avant de prendre la direction du bureau de la Couronne du palais de justice de Granby, en 1980. Il y est resté jusqu'à sa retraite, en 2007.

En plus d'en avoir été longtemps l'unique procureur, il s'est impliqué auprès de plusieurs organismes de bienfaisance comme l'Auberge sous mon toit, le Centre de bénévolat et le Centre de réhabilitation de Waterloo. Il a aussi travaillé à ce que les

trois corps policiers que possédait Granby à une certaine époque, soit la sûreté municipale, la SQ et la GRC, collaborer de façon plus étroite.

« C'est une personne qui a marqué Granby, poursuit M. Giard, qui l'a remplacé à l'aide juridique en 1980. J'avais de grands souliers à chausser ! Il était accessible et généreux de sa personne. Même en passant de la défense à la Couronne, il a gardé son côté humain et généreux, proche des moins nantis. »

« TRÈS HUMAIN »

M^e Robert Poitras, qui l'a longtemps côtoyé lui aussi, notamment au Tribunal de la famille, se souvient de quelqu'un d'« intelligent et très humain ». « Il pouvait voir si c'était un jeune qui s'en allait dans la mauvaise direction ou qui avait

fait une erreur, dit-il. C'était surtout agréable de travailler avec lui. »

Depuis sa retraite, on pouvait aisément apercevoir l'ex-avocat alors qu'il prenait un soin méticuleux de son terrain et de sa résidence, à Granby.

« C'est une bien triste nouvelle, dit André Campagna, procureur chef adjoint pour les districts judiciaires de Saint-François, Bedford et Mégantic. C'était quelqu'un de très efficace au bureau de Granby et il était toujours de bonne humeur. »

« Un monument du palais de justice, dit un employé de longue date interrogé par *La Voix de l'Est*. Tout le monde le connaissait et il réglait bien des dossiers. »

Pierre Gibeau laisse dans le deuil son épouse, ses deux fils et de nombreux proches.



L'avocat Pierre Gibeau photographié à sa sortie du palais de justice de Cowansville, en 2006. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

EN BREF

La chute des ventes de disques se poursuit au Québec

Alors que les services d'écoute de musique en continu gagnent en popularité, les ventes de disques de musique poursuivent leur chute. Selon l'Observatoire de la culture et des communications de l'Institut de la statistique du Québec, les ventes d'enregistrements audio au Québec en équivalent d'albums ont décliné de 15 % en 2017 comparativement à l'année précédente. Les ventes d'albums numériques ont également reculé de 20 % entre 2016 et 2017. Quant aux ventes de pistes numériques, elles accusent une baisse de 16 % en 2017 par rapport à 2016. Par ailleurs, la part de marché des produits musicaux québécois est stable. En 2017, elle était de 44 %, alors qu'elle était de 46 % l'année précédente. L'Observatoire de la culture et des communications attribue cette légère inflexion à la diminution des

ventes de CD produits au Québec en langue anglaise. Les ventes d'albums produits en français ont décroché 73 % des parts de marché des ventes d'albums québécois en 2017, comparativement à 66 % en 2016. LA PRESSE CANADIENNE

La Vraie Nature: une 2^e saison confirmée

Jean-Philippe Dion passera encore de beaux moments dans le chalet de West Brome qui sert de décor à *La Vraie Nature*. Québecor a confirmé mercredi que la deuxième saison de la nouvelle émission de confidences de l'animateur était en développement. On pouvait déjà se douter que *La Vraie Nature* reviendrait sur les ondes de TVA puisqu'elle parvenait, semaine après semaine, à rallier plus d'un million de téléspectateurs devant leur petit écran, ce qui représente une part de marché de 32,6 %. La première saison, qui a pris l'antenne à l'automne dernier, se terminera ce

dimanche avec un spécial confidences. Ce sera l'occasion de voir plusieurs extraits inédits ainsi que d'en apprendre davantage sur les nombreux dessous de l'émission. MARIE-ÈVE LAMBERT

Bon Jovi reporte deux spectacles prévus à Montréal

Le groupe de musique Bon Jovi reporte les spectacles qu'il devait livrer mercredi et jeudi, les 4 et 5 avril, au Centre Bell de Montréal. Le promoteur des deux événements, evenko, explique sur sa page Facebook que les membres du groupe sont terrassés par la grippe. Les billets du 4 avril seront honorés le 17 mai et ceux du 5 avril, le 18 mai. Le 23 mars dernier, la chanteuse Pink a reporté son spectacle prévu le soir même au Centre Bell en raison, elle aussi, du virus de la grippe. Et le 4 septembre dernier, Lady Gaga, qui souffrait de fibromyalgie, avait aussi annulé son spectacle de Montréal, à quelques heures d'avis. LA PRESSE CANADIENNE



MÉCANIQUE GÉNÉRALE

À L'APPROCHE DE LA SAISON CHAUDE, FAITES VÉRIFIER VOTRE CLIMATISEUR.

- Pneus • Freins
- Antirouille
- Silencieux
- Climatisation
- Suspension
- Vente de véhicules
- Alignement

VENTE DE VÉHICULES D'OCCASION

• FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

Membre AMVOQ

85, route 235, Ange-Gardien
450 293-2143
www.automobilesvoghell.ca



MAINTENANT À GRANBY!

GRANDE OUVERTURE



LUNDI 9 AVRIL

Ô P'TIT CREUX
GLACE
AUSSI SUR PLACE



2 PIZZA POUR 1

LIVRAISON . 450-956-1616
voyez notre menu complet
au www.optitcreux.ca

INSTRUISEZ-VOUS SUR NOTRE site web www.optitcreux.ca ou aimez notre page



TIRAGE SAMEDI 14 JUILLET



politique



En 2005, Bernard Landry, alors chef du Parti québécois, avait démissionné, parce qu'il était trop déçu de l'appui de 76 % qu'il venait de recevoir. — PHOTO ARCHIVES LE SOLEIL

Landry appuie Martine Ouellet

LIA LÉVESQUE

La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'ancien premier ministre péquiste Bernard Landry donne son appui à la chef bloquiste Martine Ouellet dans la crise qui secoue actuellement le parti. Et il trouve qu'un éventuel appui de 50% des voix, de la part des membres du Bloc québécois, serait suffisant pour qu'elle demeure en poste.

« Dans les circonstances, oui », ce serait suffisant, a-t-il répondu, lors d'une entrevue avec *La Presse canadienne*, mercredi.

M. Landry juge suffisant ce seuil d'appui de 50 % des voix plus une pour M^{me} Ouellet — ce qui peut paraître surprenant, puisque lui-même avait démissionné du Parti québécois, en 2005, parce qu'il était trop déçu de l'appui de 76 % qu'il venait de recevoir.

Interrogé à ce sujet, M. Landry a estimé qu'on ne pouvait comparer les deux situations et les deux chefs.

« Les circonstances sont différentes ; ce n'est pas la même chose. Moi, quand j'étais là, il y avait eu des discussions, des critiques — ce qui est tout à fait normal, d'ailleurs, je n'avais rien contre ça —, mais il faut prendre les chiffres suivant les circonstances », a-t-il objecté.

Quand on lui a rappelé que lui aussi, à l'époque, avait été l'objet de critiques, il a rétorqué : « Ce n'est pas la même atmosphère que ce qu'on retrouve actuellement dans le dossier que doit affronter Martine. »

«UNE BONNE PÉDAGOGUE»

Néanmoins, il lui accorde aujourd'hui publiquement son appui. « Ça a été une période turbulente pour elle. Elle s'en est tirée très bien. Elle a été solide sur ses convictions quant à la raison d'existence du Bloc et du Parti québécois : l'indépendance. Elle est très motivée pour cette question ; elle l'explique bien. Elle est bonne pédagogue. Et elle est capable de résister — ce qui est utile, en politique, des fois — à des vents difficiles », a-t-il résumé.

Mais M. Landry s'abstient pour autant de critiquer les sept députés démissionnaires du Bloc, bien qu'ils aient ouvertement remis en question le leadership de M^{me} Ouellet. Ils ont d'ailleurs formé, depuis, le Groupe parlementaire québécois.

DU RESPECT POUR LES SEPT

« Ce sont des gens honnêtes et j'ai du respect pour eux. Et je les connais depuis longtemps. Quand on est dans un parti indépendantiste, on ne doit pas agir par ambition personnelle. J'espère donc qu'ils ont agi profondément motivés par la cause », a-t-il conclu.

Les sept du Groupe parlementaire québécois sont Michel Boudrias, député de Terrebonne ; Rhéal Fortin, député de Rivière-du-Nord ; Simon Marzil, député de Mirabel ; Monique Pausé, députée de Repentigny ; Louis Plamondon, député de Bécancour-Nicolet-Sauvel ; Gabriel Ste-Marie, député de Joliette ; et Luc Thériault, député de Montcalm.

Les quelque 20 000 membres du Bloc québécois devraient être invités à se prononcer, les 1^{er} et 2 juin, sur deux questions.

La première porte sur le leadership de M^{me} Ouellet : « Acceptez-vous de renouveler votre confiance envers Martine Ouellet, chef du Bloc québécois ? »

La seconde porte sur la mission du parti : « Le Bloc québécois doit-il être, dans ses actions quotidiennes, et non pas seulement en théorie, le promoteur de l'option indépendantiste en utilisant chaque tribune et chaque occasion pour démontrer la nécessité de l'indépendance du Québec tant avec les militants, les citoyens qu'avec les médias et au Parlement d'Ottawa d'ici l'indépendance, tel qu'indiqué à l'article 1 du programme du Bloc québécois ? »

Seuls ceux qui étaient déjà membres du parti, le 24 mars, auront droit de vote. Ces modalités devront d'abord être entérinées par les délégués du conseil général du Bloc, qui aura lieu le 29 avril.

Pluie de subventions en culture



JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU
jfmoreau@lesoleil.com

Avant même que la politique culturelle du Québec soit dévoilée, une pluie de subventions a déferlé mercredi sur plusieurs organismes culturels de la province.

Le gouvernement a entériné l'octroi de montants substantifs à de multiples musées, écoles d'art et autres organisations artistiques du Québec.

Ainsi, dans la *Gazette officielle du Québec* parue mercredi, on apprend que les libéraux de Philippe Couillard allouent notamment un maximum de 2,8 millions \$ à Bibliothèque et Archives nationales du Québec en subvention, une aide pouvant atteindre 3 millions \$ à l'Orchestre symphonique de Québec, ainsi que 1,2 million \$ à la Société du Grand théâtre de Québec.

Ce n'est pas tout : Québec débloque près de 9,7 millions \$ au Conseil des arts et des lettres du Québec, 1,5 million \$ au Musée de la civilisation, 1 million \$ pour

l'École nationale de cirque, 7 millions \$ pour Les Grands Ballets canadiens, 1,5 million \$ pour le Musée national des Beaux-Arts du Québec...

D'autres organisations, comme Télé-Québec, la Société de développement des entreprises culturelles, le Musée d'art contemporain de Montréal et la Société de télédiffusion reçoivent aussi leur part du gâteau. Cette série de subventions arrive tout juste avant que le gouvernement ne présente sa politique culturelle, à laquelle il attribuera un total d'un demi-milliard de dollars pour sa mise en œuvre.

De ce montant, le budget 2018-2019 déposé la semaine dernière prévoit 113 millions \$ pour rapprocher la culture des jeunes et de la collectivité, 168,9 millions \$ pour favoriser la création culturelle, 110,7 millions \$ pour appuyer la culture et le patrimoine dans les régions, et 116,3 millions \$ pour déployer la culture dans l'espace numérique.

Au-delà des sommes allouées à la politique culturelle, le budget de dépenses de programmes du ministère de la Culture a lui aussi été bonifié de l'ordre de 11 %, s'élevant à 778 millions \$ pour l'année 2018-2019.

Formulaires neutres : Québec devrait se prononcer en juin

La ministre québécoise de la Justice, Stéphanie Vallée, attendra à juin avant de décider si elle expurgera ou non les concepts « d'homme » et de « femme » des formulaires officiels. Elle prendra alors connaissance du rapport d'un comité interministériel, formé à l'automne dernier précisément pour formuler des recommandations au gouvernement à ce sujet. Le mandat du comité est « d'analyser les enjeux soulevés par les marqueurs de genre dans les documents d'identité gouvernementaux tels que le permis de conduire, la carte d'assurance maladie ou les dossiers médicaux, qui contiennent de tels marqueurs, et

documenter le sujet, afin d'alimenter la réflexion du gouvernement à cet égard ». Le mois dernier, à Ottawa, l'idée de bannir les termes *Monsieur/Madame* et *père/mère*, et d'utiliser un langage neutre avec les contribuables, avait semé la controverse d'un bout à l'autre du pays. Le chef conservateur Andrew Scheer avait d'ailleurs qualifié l'initiative de « ridicule ». Des recommandations gouvernementales entourant l'emploi du langage neutre chez Service Canada devaient entre autres servir à éviter « de décrire un préjugé perçu envers un genre ou un sexe ».

LA PRESSE CANADIENNE

AGRESSION SEXUELLE

Trois partis unis contre le délai de prescription

IAN BUSSIÈRES

ibussieres@lesoleil.com

Il est plutôt rare de voir trois partis politiques aux visions fort différentes faire front commun, mais c'est pourtant ce qui s'est passé mercredi alors que le Parti québécois, la Coalition avenir Québec et Québec solidaire ont parlé d'une même voix pour réclamer la fin du délai de prescription de 30 ans après lequel une victime ne peut plus entamer des poursuites civiles contre son agresseur.

Véronique Hivon, vice-chef du PQ, Mario Asselin, candidat de la CAQ dans Vanier-Les Rivières, et Sol Zanetti, candidat de QS dans Jean-Lesage, étaient réunis à Québec à l'initiative de M^e Alain Arsenault, avocat principal des deux recours collectifs intentés contre la congrégation des frères de Sainte-Croix, de M^e Marc Bellemare, avocat et ex-ministre de la Justice, et de Sébastien Richard, porte-parole des victimes des frères de Sainte-Croix.

« Il est temps de reconnaître pleinement la souffrance des victimes et le traumatisme qu'elles ont subi, dans la foulée du mouvement #moiaussi. C'est une question d'humanité

et de dignité et c'est pour cela que nous sommes tous réunis, les partis d'opposition, au-delà des lignes partisans », a déclaré M^{me} Hivon. « Les agressions sexuelles sont souvent un très long processus où les victimes ne sentent pas qu'elles ont la justice derrière elles. Le droit ne répond pas à la réalité », déplore pour sa part M. Asselin. Quant à Sol Zanetti, il a noté que l'abolition du délai de prescription figurait dans le dernier rapport du Protecteur du citoyen déposé en décembre. « Ce dossier aurait dû être réglé bien avant », a-t-il souligné.

DEUX SEULES PROVINCES

Les trois partis politiques joignent leurs voix à celles des victimes d'agressions et demandent au gouvernement libéral du Québec pourquoi il demeure le seul au Canada, avec celui de l'Île-du-Prince-Édouard, à maintenir un délai de prescription, ou délai de poursuite, dans les cas d'agressions sexuelles. Dans toutes les autres provinces, les victimes n'ont aucun délai à respecter et peuvent poursuivre leur agresseur au civil au moment qu'ils le souhaitent. Sébastien Richard indique que toutes ses communications avec le gouvernement libéral en ce sens

ne se sont soldées, au mieux, que par un accusé de réception.

« En Ontario et dans les autres provinces, les victimes qui poursuivent les congrégations peuvent s'attendre à recevoir entre 100 000 \$ et 150 000 \$ chacune. C'est un montant raisonnable », indique M^e Arsenault, qui a réussi à obtenir pour ses quelque 208 clients près de 19 millions \$ des frères de Sainte-Croix en 2011, mais seulement grâce à une entente hors cours dans laquelle la congrégation renonçait à invoquer ce délai. L'avocat estime que le « lobby des communautés religieuses », qui auraient mis leurs avoirs à l'abri au début des années 2000, et la peur du gouvernement de devoir payer des dédommagements sont les éléments qui freinent l'abolition de ce délai.

De trois ans qu'il était autrefois, le délai a été augmenté à 30 ans en 2013, une modification qui n'est toutefois pas suffisante pour les victimes. « Quand ça a été changé, j'étais convaincu que le délai de prescription deviendrait obsolète et que le ministre de la Justice d'alors [NDLR: Le péquiste Bertrand Saint-Arnaud, depuis nommé juge] était de bonne foi », a expliqué M. Richard.



M^e Alain Arsenault (à droite), a soutenu qu'il s'agissait là d'un véritable « enjeu de société », que le gouvernement ne pouvait plus ignorer. — PHOTO LA PRESSE

MEC
PRECISION
SPÉCIALISTE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE
Réparation, ventes & service
Depuis 1970

GARANTIE 1 AN
ESTIMÉ GRATUIT

MEC-PRECISION.COM 450.263.5215
665 RUE LAURENT, GRANBY LIVRAISON GRATUITE

Quartier des Plaines - Roxton Pond - Phase II

Visite libre dimanche de 13 h à 16 h

Rue Jacob-Nicol (à l'arrière de l'hôtel de ville)

Cuisine très fonctionnelle avec un espace de travail impressionnant

- 2 chambres à coucher
- Garantie 5 ans GCR
- Services d'égout et d'aqueduc inclus

Entrée vitrée laissant pénétrer le soleil

Salle de bains avec douche et bain séparés

Taxes municipales et scolaires payées pour 2 ans

Terrains disponibles • entrepreneur • autoconstruction avec services

Pour renseignements : Marcel Bousquet 450 378-6164
Entrepreneur : André Milord 514 910-2661
RBQ : 5697-4926-01

CadieuxLangevin
CENTRE DENTAIRE

DR RENÉ BEAUDIN DR ÉRIC CADIEUX DR JEAN-FRANÇOIS LANGEVIN

DENTISTERIE GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE
340, boul. Leclerc Ouest, Granby
450 375-2455
www.drCadieuxLangevin.com



DANIEL TOUCHETTE
ARPENTEUR • GÉOMÈTRE

EN MODE SOLUTION

Yann Lacasse
Technicien en arpentage

À votre service depuis plus de 10 ans pour tous vos projets.

Arpentage de construction - Implantation
Piquetage - Bornage - Certificat de localisation

474, rue Desjardins Sud, Granby • 450 777-8883
26, boul. Bromont, bur. 205, Bromont • 450 534-0028
arpenteur@danieltouchette.ca www.danieltouchette.ca



MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

JE M'EN OCCUPE DE VOS PNEUS

ATELIER MÉCANIQUE P. HAMAN

JACQUES JETTÉ
Mécanicien 360°

2000, rue Principale Est, Farnham 450 293-3127

FACEBOOK

Cambridge Analytica a accédé aux données de 87 millions d'utilisateurs

Agence France-Presse

SAN FRANCISCO — Le réseau social Facebook a revu mercredi à la hausse, à quelque 87 millions, le nombre d'utilisateurs dont les données ont été récupérées à leur insu par la firme Cambridge Analytica.

« Au total, nous pensons que les informations Facebook de jusqu'à 87 millions d'utilisateurs (dont plus de 620 000 Canadiens) ont pu être partagées de façon indue avec Cambridge Analytica », a écrit le groupe, qui évoquait jusque-là environ 50 millions d'usagers affectés.

Le réseau aux plus de deux milliards d'utilisateurs est empêtré dans ce scandale depuis plus de deux semaines.

La firme Cambridge Analytica a récupéré, via un questionnaire psychologique auquel ont répondu 270 000 personnes, les données de 87 millions — selon le nouveau chiffre annoncé par Facebook — de leurs amis, en 2014.

Cela a permis à la société britannique de se constituer une précieuse base de données avant d'être embauchée par l'équipe de campagne de Donald Trump.

À l'époque, les applications autorisées par une personne avaient accès aux données de ses amis, ce qui explique le très grand nombre de personnes affectées au final.



Mark Zuckerberg a reconnu que le réseau social devait mieux contrôler lui-même l'usage des données par les applications tierces. — PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Cette option a été supprimée en 2014, mais le PDG Mark Zuckerberg a reconnu que le réseau social devait mieux contrôler lui-même l'usage des données par les applications tierces.

ZUCKERBERG TÉMOIGNERA DEVANT LE CONGRÈS

Depuis ces révélations, qui font l'objet d'enquêtes et de plaintes des deux côtés de l'Atlantique, le groupe est cloué au pilori et ne cesse de communiquer pour promettre davantage de

transparence.

Mark Zuckerberg s'expliquera la semaine prochaine devant des parlementaires américains sur ce scandale ainsi que sur sa réponse tardive aux manipulations politiques russes.

Les données personnelles sont au cœur du modèle économique de Facebook et d'autres groupes technologiques comme Twitter ou Google, car elles permettent de cibler au plus près des contenus publicitaires, d'ordre commercial ou politique.



QUARTIER PAPINEAU
COWANSVILLE

GESTION MARC BRETON CONSTRUCTION

VISITE LIBRE
SAMEDI ET DIMANCHE 13 H À 16 H
105, RUE MONT BROME, GRANBY

INCLUS

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

PAYSAGEMENT + GOUTTIÈRES + ASPHALTE

Sébastien Bérard 777-8908

gestionmarcbreton.com

50 ANS APRÈS SA MORT

L'Amérique rend hommage à Martin Luther King

Agence France-Presse

MEMPHIS — L'Amérique rendait hommage mercredi à Martin Luther King, l'icône de la lutte pacifique contre les inégalités raciales, assassiné il y a 50 ans à Memphis par un ségrégationniste blanc.

Le 4 avril 1968 à 18 h 01, le pasteur noir est mortellement touché d'une balle sur le balcon d'un motel de Memphis, où il était venu soutenir les éboueurs en grève.

Cinquante ans après, des rassemblements doivent lui rendre hommage. À Washington, la foule s'est réunie autour de la statue de son mémorial sur le Mall, où un rassemblement contre le racisme a été organisé. Plusieurs milliers de personnes se sont rassemblées à Memphis, devant le motel Lorraine. Les cloches des églises américaines sonneront 39 coups à l'heure exacte où il a été abattu.

« La façon la plus authentique d'honorer mon père est de s'engager pour créer un monde plus juste, pacifique et humain. Que les déclarations coïncident avec des efforts délibérés pour éradiquer la pauvreté, le militarisme et le racisme », a affirmé sur Bernice King. La blessure de sa mort « est encore une source de douleur et d'anxiété. Vous enlevez la croûte et la plaie est encore ouverte », a affirmé le révérend Jesse Jackson, militant emblématique des droits civiques aux États-Unis qui était présent à



À Washington, la foule s'est réunie autour de la statue du mémorial de Martin Luther King. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

Memphis avec le pasteur King.

« Même s'il a été pris de cette Terre de façon injuste, il nous a laissé en héritage la justice et la paix », a également déclaré Donald Trump.

PRIX NOBEL DE LA PAIX

Martin Luther King avait pris la tête en 1955 du mouvement de boycottage des bus à Montgomery, ville où il était pasteur baptiste. Le 28 août 1963, il prononçait son discours « I have a dream » devant 250 000 manifestants à Washington lors de « la marche pour l'emploi et la liberté ». Un an plus tard, il recevait le prix Nobel de la Paix pour sa résistance non violente contre la ségrégation raciale. « C'était un homme non violent », a raconté Elmore Nickleberry,

un éboueur de Memphis ayant participé aux grèves de 1968.

« Il disait toujours : "Venez à la prochaine marche". Et il a dit "une marche non violente" », ajoute-t-il. « Il croyait en la non-violence. Et c'est ce en quoi je crois, la non-violence. »

À la fin de sa vie, le pasteur King était devenu un opposant résolu à la guerre du Vietnam. Et une partie de la jeunesse noire ne croyait plus aux manifestations pacifistes pour mener la lutte. Et si la ségrégation a été abolie, le racisme, les injustices et la violence restent présents dans la société américaine. La ville de Memphis « compte 63 % d'Afro-américains, le taux de pauvreté est de 44 % pour les adultes et de 30 % pour les enfants », a rappelé Jesse Jackson, un fonctionnaire venu à Memphis.

RESSORTS D'AUTOS MÉNARD

1151, rue Principale, Granby | 450 378-4740

VVOG
MODE POUR HOMME ET FEMME

LES PLUS GRANDES COLLECTIONS. RIEN DE MOINS.

HUGO BOSS | JACK VICTOR | PAUL & SHARK yachting | Au Noir | G-STAR RAW | LACOSTE

150, RUE PRINCIPALE GRANBY | T. 450 372-3221 | VVOG.CA

PIEDRÉSEAU
PODIATRES · ORTHÈSES

Des douleurs aux pieds?

MEMBRE DE
ORDRE DES PODIATRES DU QUÉBEC
Mes pieds. Ma santé. Mon podiatre.

Problèmes de pieds?

Consultez-nous pour des solutions

- Orthèses plantaires
- Verrues plantaires
- Ongles incarnés
- Évaluation des enfants
- Laser pour ongles
- Et beaucoup plus!

D^r Keven Lambert Podiatre

D^r Gabriel Beaudoin-Côté Podiatre

Aucune référence médicale requise • Remboursé par la plupart des assurances

800, rue Principale, local 108, Granby | **450 372-4735**
piedreseau.com

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.
 Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.
 Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7687 Terrains, terres et fermes à vendre

SECTEUR LAC BOIVIN, terrains de 9,000 à 15,000 pi.ca. avec services. Architecture contrôlée par la ville. Benjamin Brunelle cell. : 450 522-1777

7737 Logements à louer Granby

4½ au 3^e étage libre imm. et 3½ semi-meublé pour 1^{er} juil. près Rona, tranquille, réf. exigées. 450 375-4872

4½- libre 1^{er} mai, juin ou juil., endroit paisible et confortable, non-fum., pas d'animaux 450 378-7263 ou le 450 531-4265

4½ STYLE CONDO, construction neuve, libre 1^{er} juillet, ensoleillé, tranquille, sécuritaire, remise, à partir 800\$. 514 993-0085

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

MASSAGE 450 521-1331
FORFAIT NOUVEAUTÉ 777

MASSAGE SUEDOIS AVEC ÉNERGIE AVEC REÇUS.
 Richard : 450 521-0304

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY

450-361-559

Siège social: Montréal

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS
1ER OU 2E RANG
 Tél. : 1 866 566-7081

7819 Messages personnels

★ A1 ROMANCE ENR ★

Service d'accompagnement. (Nouveauté)
 450-405-4902

BON massage de détente antistress et plus pour hommes fait par homme, huile chaude, propre et discret. 450 994-4837

MAINS MAGIQUES POUR ELLE ET LUI fait par bon masseur. Reçoit et se déplace. Bon prix. 450 775-6459

MARIE-JO, 39 ans

te reçoit en privé
 Du lundi au vendredi. 450 372-4798

Massage de détente

5 jours / sem. Cowansville 450-578-5467

Abonnez-vous...
450 375-4555

7834 Offres d'emploi

MON PAYSAGEMENT.COM
 CENTRES-CENTRE DE VRAC-DRAIN FRANÇAIS-EXCAVATION

NOUS RECHERCHONS
UN JOURNALIER (ÈRE)
 pour exavation et tonte de pelouse

Nous sommes situés à Farnham.
 Début de l'emploi : 15 avril
 Envoyer CV :
info@monpaysagement.com
450 775-4656

BEDFORD
 CAMELOT recherché pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
 Posséder petite voiture.
 Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

COMMIS D'ENTREPÔT ET LIVRAISON
 POSTE temps plein - Expérience de conduite avec camion 20 pieds et expérience de la ville de Montréal. Travail très physique, bon sens de l'organisation, débrouillardise, minutie et autonomie. Le poste consiste à préparer les commandes, gestion de l'entrepôt, livraison chez les clients, ramassage des commandes à Montréal chez les fournisseurs, etc. Disp., le sam., Pour info, Tapis Cowansville, Sylvain 450 263-4622

LE MUSÉE DU CHOCOLAT DE LA CONFISERIE BROMONT
 est présentement en période d'embauche.
 Poste à combler :
aide-cuisinier(ère)
 Horaire : temps plein, 35h par semaine de jour
 Les candidats devront être dynamiques, enthousiastes, aimant le travail d'équipe et rapide.
Pour postuler, veuillez envoyer votre CV par courriel :
museeduchocolat@videotron.ca
 ou communiquer avec
Serge au 450 534-3893.

PERSONNE recherchée pour laver des porcheries et ramasser de la roche, à l'année 30 h/sem. environ, 450 360-9011.

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES recherche des perles pour joindre notre équipe dynamique. Tu as de l'expérience ou une formation dans le domaine, appelle-nous au : 450-522-4121

RECHERCHE CAMELOT (motorisé)
 Journal de Montréal : 1er parcours: l'Ange-Gardien, St-Paul d'Abbotsford, Ste-Cécile de Milton. 2e Bromont; 3e: Waterloo. Bienvenue aux hommes & femmes retraités. **Revenu intéressant. Daniel Lapointe :**
 450 777-4542, 450 531-6789

7834 Offres d'emploi

Groupe AllaireGince Infrastructures inc. recherche
Soudeur Quart de soir

Principales fonctions
 -Ouvrages générales de soudure sur les équipements de chantier

-Exigences et conditions de travail scolaire : DEP soudeur ou 5 ans d'expérience

-Rapidité d'exécution et dextérité manuelle;

-Emploi physique qui exige, entre autres, de soulever des charges manuellement de 10 kg ou plus.

Description des compétences : Nous recherchons des personnes autonomes, débrouillardes, ayant le souci du détail et un bon esprit d'équipe.

Salaires offerts : Selon expérience.

Statut d'emploi : Temps plein

Nous envoyer votre C.V. par télécopieur au 450-378-7226

Ou par courriel à **nlevesque@groupeagi.com**

ST-VALÉRIEN
 Cherche camelot pour distribuer
La Voix de l'Est
INTÉRESSÉ(E) ?
LAISSEZ VOS COORDONNÉES au 450 375-4555, poste 4529

SUTTON
 ROUTE MOTORISÉE disponible pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
 Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

URGENT
CLINIQUE DENTAIRE DEROUET CARDINAL
 recherche assistant(e) dentaire avec exp. anglais parlé un atout
 Minimum 2 jours /semaine.
 450-539-2136 ou C.V. par courriel à :
 drderouet@gmail.com

7873 Divers à vendre

CUVÉE 2018, sirop d'érable 40\$ le gallon ou 35\$ pour 5 et plus, cornet, beurre et tire, 5\$ ch. 450 548-2304, 450 578-2909

Donnez-nous le pouvoir d'aider.

Centraide
 Richelieu-Yamaska
 Don sécurisé en ligne : **www.centraider.org**

7895 Avis publics



AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS est donné que la Ville de Bromont recevra, sous pli cacheté, **avant 11 h, jeudi 26 avril 2018**, à l'hôtel de ville situé au 88, boulevard de Bromont, Bromont, J2L 1A1, des soumissions pour le contrat suivant:
PROJET 017-ST-P-18 : SERVICES PROFESSIONNELS POUR L'IMPARTITION DE LA GESTION DU PARC INFORMATIQUE

Les documents de soumission seront disponibles à compter du **5 avril 2018** uniquement via le système électronique d'appel d'offres (SEAO) au **www.seao.ca**. Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires fournis à cette fin.

Chaque soumission doit être déposée en format papier au bureau du greffe à l'hôtel de Ville de Bromont durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h avant le **jeudi 26 avril 2018** à 11 heures.

Pour être considérées, les soumissions devront être remises en un (1) original et en quatre (4) copies dans l'enveloppe « Qualification » scellée et opaque, le chèque de garantie de soumission doit être dans l'enveloppe « Garantie de soumission » scellée, opaque et agrafée à l'enveloppe de prix et l'offre de prix doit être placée dans l'enveloppe « Prix » scellée et opaque. Les soumissions seront évaluées selon un système de pondération des offres à deux (2) étapes.

Ne sont considérées que les soumissions préparées sur les formulaires de la Ville de Bromont.

Toute soumission, pour être valide, doit être accompagnée :

D'une **garantie de soumission** d'un montant égal à **cinq mille dollars (5 000 \$)**, toutes taxes incluses, qui doit être sous forme suivante :

- **chèque visé**, payable à la Ville de Bromont tiré d'une institution bancaire ou d'une caisse populaire faisant affaire au Québec;

D'un **cautionnement d'exécution**.
 - La garantie de soumission sera conservée jusqu'à la fin du contrat en guise de cautionnement d'exécution.

Les documents d'appel d'offres incluent les annexes prévues à la Politique de gestion contractuelle de la municipalité, laquelle doit être consultée sur le site Internet de la Ville au **www.bromont.net**. Les annexes pertinentes doivent être retournées dûment remplies avec la soumission.

La Ville de Bromont ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

Pour tout renseignement complémentaire concernant cette soumission, veuillez communiquer avec la soussignée au 450 534-2021, poste 2233.

Bromont, ce 5 avril 2018.
 La greffière adjointe,
 Eve-Marie Préfontaine, avocate



AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS est donné que la Ville de Bromont recevra, sous pli cacheté, **avant 11 h, jeudi 26 avril 2018**, à l'hôtel de ville situé au 88, boulevard de Bromont, Bromont, J2L 1A1, des soumissions pour le contrat suivant:
PROJET 017-ST-P-18 : FOURNITURE ET LIVRAISON D'UN MINI-CHARGEUR ARTICULÉ SUR ROUE AVEC ÉQUIPEMENTS DIVERS

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 5 avril 2018 exclusivement sur le site internet du SEAO au **www.seao.ca**. Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires fournis à cette fin.

De plus, pour être valide, chaque soumission doit obligatoirement être accompagnée d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Bromont, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours et de 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à l'hôtel de ville situé au 88, boulevard de Bromont, à Bromont, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Bromont ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

L'adjudication du présent contrat est conditionnelle à l'approbation du règlement d'emprunt 1060-2018 de la Ville de Bromont par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

Renseignements généraux:
 M^e Eve-Marie Préfontaine, greffière adjointe
 Téléphone : 450 534-2021, poste 2233
 eve-marie.prefontaine@bromont.com

Bromont, ce 5 avril 2018
 La greffière adjointe,
 Eve-Marie Préfontaine, avocate

AVIS PUBLIC

EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ QUE :

Conformément à l'article 105.1 de la Loi des cités et villes, nous vous avisons que le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2017 seront déposés lors de l'assemblée régulière du Conseil d'Administration qui se tiendra le mardi 10 avril 2018, à 16h00.

DONNÉ À COWANSVILLE CE 5^e JOUR D'AVRIL DE L'AN DEUX MILLE DIX-HUIT.
 Patrick Beaulieu, secrétaire-trésorier adjoint

Waterloo
 PARTENAIRE DE VIE

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSSDITE MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE WATERLOO

ÉTATS FINANCIERS 2017

AVIS PUBLIC, est donné, par le soussigné greffier :

QUE :
 Lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui sera tenue le mardi 10 avril à l'Hôtel de Ville de Waterloo, 417 rue de la Cour, en la salle des délibérations, à compter de 19 h, sera déposé le rapport des vérificateurs pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017.

DONNÉ À WATERLOO, ce 5 avril 2018
 Louis Verhoef
 Greffier

VOTRE HOROSCOPE



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

En harmonie avec votre Signe, la Lune en Sagittaire annonce un jeudi riche en rebondissements lors duquel des situations longtemps stagnantes pourraient se mettre à évoluer sans préavis. Un changement en profondeur n'est pas impossible. Par ailleurs, la présence en Bélier du Soleil de votre époque anniversaire devrait créer les conditions idéales pour un rendez-vous en tête-à-tête...

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

Qui trop haut prend le ton n'achèvera pas la chanson. L'influence de la Lune en Sagittaire pourrait vous donner envie d'entreprendre des projets d'envergure et de vous investir corps et âme sans vous soucier de ménager vos forces. Accordez-vous un certain délai afin de ne pas transformer votre existence en course contre la montre. Vénus en Taureau devrait vous épargner des soucis...

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

Il est normal de s'inspirer des réalisations d'autrui, mais il serait dommage de vous restreindre aux cadres pré-établis par celles-ci. Tandis que la Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, pourrait vous conduire à l'exaltation de votre créativité, il serait dommage de vous autocensurer en vue de plaire au plus grand nombre. Après tout, c'est votre originalité qui vous démarquera de la compétition.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET



CANCER

Tant qu'un certain amas d'astres s'opposera à votre Signe, vous pourriez vous laisser insécuriser par des facteurs inconnus. Sous le coup de la nervosité, votre comportement pourrait être mal interprété. Assurez-vous de ne pas faire une mauvaise impression auprès des gens que vous rencontrerez. Avec la Lune en Sagittaire, l'humour constituera le meilleur remède pour détendre l'atmosphère.

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

Tout le monde n'acceptera pas votre vision d'emblée, et c'est en dehors de toute insistance que vous pourrez transmettre un message et faire accepter vos propositions. La diplomatie sera votre meilleure arme, même si elle se fait vaguement insidieuse. Il s'agira de trouver une façon de laisser supposer aux autres qu'ils sont parvenus à leurs conclusions par eux-mêmes, sans votre influence.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VIERGE

Le jargon propre à un milieu ou à une profession pourrait vous sembler abstrait. Compte tenu de l'opposition de Neptune en Poissons, et du cycle Lunaire en Sagittaire, au carré de la Vierge, il serait sage d'éclaircir tout ce qui vous semble nébuleux. Il n'y a aucune honte à admettre une ignorance et à demander des explications. D'une journée où l'on apprend, on sort toujours gagnant.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

Même si les astres en Capricorne regardent la Balance de travers, le Soleil du Bélier, lui, en face de votre Signe, devrait créer un climat stimulant qui vous motivera face à l'oeuvre à accomplir. Un courant harmonieux pourrait donc s'installer dans vos relations. Tout ce qui se rapporte aux arts, mais aussi à la justice, devrait rapporter des résultats plutôt satisfaisants.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

Grâce à l'influence de Jupiter en Scorpion, même rétrograde, une affaire embarrassante ou conflictuelle pourrait enfin être oubliée par tous les partis impliqués. Par ailleurs, Vénus en Taureau est bien placée pour vous aider à tenir les rênes de votre vie amoureuse et sentimentale. C'est le temps de créer un contexte ou une opportunité propice au rapprochement et à l'intimité.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Avec le cycle de la Lune en Sagittaire, il pourrait être plus difficile de camoufler certaines affaires. Les individus qui remarqueront un détail ne seront peut-être pas ceux desquels vous souhaitiez attirer l'attention. Vous pourrez néanmoins tirer votre épingle du jeu, mais il faudra manœuvrer minutieusement et astucieusement, surtout si vous essayez de déjouer quelqu'un.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

L'actuel duo Mars-Saturne en Capricorne pourrait vous placer dans une situation cocasse ou embarrassante, par exemple en vous retrouvant nez à nez avec quelqu'un que vous auriez préféré éviter. Le climat de la journée en sera un de surprise, mais qui risque surtout d'exiger de vous quelque manœuvre astucieuse afin de vous tirer indemne d'une situation complexe.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

Sous une Lune en Sagittaire, le respect et le sens civique occuperont une place primordiale. Votre intervention sera susceptible de détendre l'atmosphère, et même possiblement de régler un conflit. N'hésitez pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait une proposition importante à vous faire...

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Vu que la Lune en Sagittaire est au carré des Poissons, mieux vaudrait ne parler que des faits dont vous avez la certitude, sans quoi quelqu'un risque de démentir vos propos. La sûreté d'un territoire connu ne rassasie peut-être pas votre goût d'aventure, mais il est préférable de ne pas vous hasarder en eaux troubles. Une journée lors de laquelle les risques sont contre-indiqués...

5-04-2018

7851

Automobiles

7851

Automobiles

Pièces d'auto
Roxton inc.
Achetons véhicules
VENTE DE PIÈCES
NEUVES et USAGÉES

**Nous payons
les taxes!***

Lundi au vendredi: de 8 h à 17 h

232, route 139 (ch. Roxton), Granby 450 777-3113

*Certaines conditions s'appliquent.

NÉCROLOGIE



PRIÈRE À ST-JOSEPH

Bon Saint-Joseph, toi que Dieu le Père a choisi pour veiller sur Marie et son divin fils Jésus, mission exigeante que tu as accomplie avec discrétion et soumission, ce qui a fait de Toi le grand saint que tu es, daignes intercéder pour moi auprès du Père et Jésus Christ notre sauveur.

D.D.

PRIÈRE À ST-JUDE

Pour faveur obtenue

Ô glorieux apôtre Saint-Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez l'aide et la grâce du bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier faites en sorte que je sois du nombre des élus et que j'obtienne le salut éternel. Je vous promets Ô Saint-Jude de me souvenir de la grande faveur que vous m'accordez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion, et vous faire connaître comme patron des causes désespérées.

D.D..

SYRIE

Trump sonne le début de la fin, mais sans date de retrait

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les États-Unis ont annoncé mercredi le début de la fin de leur mission antidjihadistes en Syrie, mais le président Donald Trump semble avoir cédé pour l'instant aux pressions de ses conseillers et de ses alliés, renonçant à un retrait rapide des troupes américaines.

«La mission militaire visant à éradiquer le groupe État islamique (EI) « touche à sa fin », a déclaré la Maison-Blanche.

L'organisation djihadiste est « presque complètement détruite », mais les États-Unis et leurs partenaires restent déterminés « à éliminer la petite présence de l'EI en Syrie qui (...) n'a pas encore été éradiquée », a expliqué la Maison-Blanche.

Ce bref communiqué ne semble pas bouleverser la stratégie américaine. Mais une communication était devenue nécessaire depuis que Donald Trump avait semé le trouble en exprimant à plusieurs reprises ces derniers jours son souhait de retrait rapide des 2000 soldats américains déployés en Syrie. « Nous avons largement réussi face à l'EI » et, « parfois,

il est temps de rentrer à la maison. Et nous pensons à ça très sérieusement », a-t-il lancé mardi. « Je veux ramener nos troupes à la maison », a-t-il insisté, retrouvant, comme souvent ces derniers temps, les accents de sa campagne victorieuse sur le slogan « America First », pour dénoncer des investissements coûteux et peu fructueux au Moyen-Orient au détriment des priorités du contribuable américain.

Un retrait reste « l'objectif », mais il est conditionné à la défaite totale de l'EI et à une « transition » pour que les « forces locales », que les États-Unis vont continuer à entraîner, assurent la sécurité et évitent toute « réémergence » des djihadistes, a assuré devant les journalistes la porte-parole de la Maison-Blanche Sarah Sanders.

« JUSQU'AUBOUT »

Les responsables du dossier au sein de l'administration américaine ont publiquement plaidé mardi pour une présence plus durable en Syrie tant que sa « stabilisation » n'est pas achevée. Et lors d'une conversation téléphonique, M. Trump et le président français Emmanuel Macron

ont affiché mercredi leur détermination « à poursuivre leurs actions au sein de la coalition internationale » antijihadiste en Irak et en Syrie, afin de combattre l'EI « jusqu'au bout » et de « progresser vers une transition politique inclusive », selon un compte-rendu de l'Élysée.

Les États-Unis, la France, le Royaume-Uni et l'Allemagne se sont parallèlement engagés mercredi à faire « rendre des comptes » au régime du président syrien Bachar al-Assad pour l'attaque au gaz sarin contre la ville rebelle syrienne de Khan Cheikhoun qui a fait au moins 83 morts il y a un an jour pour jour.

De nombreux observateurs américains ont aussi mis en garde contre un retrait précipité qui laisserait la voie libre en Syrie aux alliés du régime al-Assad, à savoir la Russie, grande rivale des États-Unis, et l'Iran, véritable bête noire de l'administration Trump. Un tel départ nuirait aussi aux partenaires kurdes de Washington dans la lutte antijihadistes, au moment où la Turquie, pourtant autre allié des Américains, mène une offensive contre eux en les accusant de visées « terroristes ».

laVoixdel'Est
CONCOURS

Le pool

À la fin de la saison

1 000\$ en chèques-cadeaux du Grand Bazar



AU GRAND BAZAR
La Source
du sport

Règlement du pool sur : www.defihockey.com

Nos 200 meilleurs «poolers»

Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-
1	André Choinière	Shefford	479	758	1237	127	51	Brigitte Sénécal	Bromont	432	739	1171	99	101	Claudette Charland	Granby	445	707	1152	56	151	Réjean Chabot	Granby	469	666	1135	38
2	Robin St-Gelais	Freilighburg	472	759	1231	42	52	Raphaël Massé	Granby	427	743	1170	126	102	Denis Allaire	St-Césaire	423	729	1152	100	152	Bruno Côté	Granby	450	685	1135	109
3	Marie-Andrée Yelle	Freilighburg	468	757	1225	115	53	Anna Surprenant	Cowansville	474	695	1169	119	103	Yvan Michaud	Rougemont	484	667	1151	124	153	Jimmy Noël	Granby	438	697	1135	32
4	Paul Auger	Granby	495	726	1221	93	54	Justin Bouchard	St-Césaire	458	711	1169	88	104	Kosta Digaletos	Granby	450	701	1151	108	154	Guy Beauregard	Granby	446	688	1134	25
5	Serge Duguay	Granby	476	743	1219	40	55	Simon Mercure	Ange-Gardien	454	715	1169	54	105	Frans Legris	Beauharnois	445	706	1151	36	155	Jocelyn Pépin	Cowansville	426	708	1134	92
6	Michel Laliberté	Granby	498	720	1218	100	56	Cynthia Perras	Granby	453	715	1168	129	106	Richard Castonguay	Granby	464	685	1149	91	156	Yann-Félix Lapointe	Granby	458	675	1133	93
7	Claude Simard	Granby	476	742	1218	92	57	Jacinthe Lapierre	Shefford	446	722	1168	75	107	Sabrina Marion-Massé	Granby	464	685	1149	88	157	Sirena Lepitre	Granby	452	681	1133	64
8	Louise Couture	Granby	477	740	1217	63	58	Shirley Wilson	Fulford	457	710	1167	72	108	Yves Gauthier	Granby	425	724	1149	80	158	Romy Couture	Granby	433	700	1133	121
9	Ghislain Simard	Granby	476	741	1217	109	59	Pascal Choinière	St-Alphonse-de-Granby	437	730	1167	123	109	Pierrette L'Heureux	Granby	423	726	1149	64	159	Jean-Marc Dubé	Cowansville	429	704	1133	37
10	Pierre Papineau	Granby	465	752	1217	104	60	Josée Mailly	Cowansville	391	776	1167	121	110	Sylvie Clavey	Sutton	476	672	1148	106	160	Marielle Lussier	Ange-Gardien	427	706	1133	92
11	Johanne Bernier	Granby	507	709	1216	100	61	Denis Phin	Granby	486	680	1166	47	111	Michel Frenière	Granby	465	683	1148	82	161	Lise Lefebvre	Roxton Falls	412	721	1133	45
12	Jean-Guy Désautels	Granby	491	725	1216	108	62	Serge Proulx	Roxton Pond	487	678	1165	96	112	Mégan Pruneau	Granby	464	684	1148	1	162	Claudine Pelletier	Granby	411	722	1133	110
13	Gisèle Roy	Granby	468	740	1208	104	63	André Foisy	Granby	457	708	1165	90	113	Alexandre Grenier	Ange-Gardien	462	686	1148	109	163	Richard Ménard	Granby	466	666	1132	157
14	Pit Côté	Granby	455	747	1202	53	64	Mirreille Rousselle	Farnham	441	724	1165	162	114	Sylvain Roy	Waterloo	450	697	1147	29	164	Jean Lachaine	Ste-Madeleine	443	689	1132	106
15	Donovan Bélieveu	Granby	500	701	1201	69	65	Jean-François Mercure	Farnham	473	691	1164	47	115	Michel Richer	Cowansville	439	708	1147	48	165	Ghyslain Tétrault	Granby	430	702	1132	119
16	Jacques Legris	Granby	473	728	1201	128	66	Barbara Coles	Bromont	463	701	1164	147	116	Alain Mercure	Ange-Gardien	479	667	1146	101	166	Michaël Houle	Cowansville	489	642	1131	89
17	André Brochu	Granby	452	749	1201	93	67	Herbert Coles	Fulford	456	708	1164	92	117	Richard Robert	Granby	464	682	1146	116	167	Fernand Jodoin	St-Pie	450	681	1131	32
18	Matthew Skinner	Granby	496	702	1198	139	68	Marco Deblois	Farnham	443	721	1164	74	118	Tommy Bernatchez	Granby	461	685	1146	114	168	Rénauld Gagné	Granby	435	696	1131	128
19	Marie-Belle Venne	Farnham	489	708	1197	105	69	Lucie Fortaine	Ste-Cécile-de-Milton	474	689	1163	78	119	Denis Pépin	Cowansville	446	700	1146	-8	169	Jenny Turcotte	Granby	477	653	1130	24
20	Normand Fredette	Lawrenceville	517	678	1195	116	70	Luc Trotter	Granby	451	712	1163	113	120	Ghislain Côté	Ange-Gardien	442	704	1146	105	170	Sid Youssi	Lac-Brome	455	675	1130	41
21	Manuel Paquette	Ste-Cécile-de-Milton	478	717	1195	67	71	Luc Lacasse	Granby	447	716	1163	91	121	Annie Choinière	Granby	424	722	1146	28	171	Genevieve Meunier	Granby	443	687	1130	37
22	Mario Vaillancourt	Lawrenceville	468	725	1193	132	72	René Sévigny	Granby	443	720	1163	38	122	Justin Breault	Dunham	440	705	1145	11	172	Luz-Helena Perez-Arroyave	Marieville	434	696	1130	84
23	Tristan St-Gelais	Freilighburg	461	732	1193	17	73	Guillaume Surprenant	Cowansville	451	711	1162	170	123	Xavier Côté	Granby	480	664	1144	125	173	Laurian St-Onge	Granby	433	697	1130	81
24	Paul Demers	Granby	484	708	1192	92	74	Yvan Chabot	St-Césaire	449	713	1162	77	124	Xavier Perron	St-Hyacinthe	440	704	1144	85	174	Claude Perras	Granby	468	661	1129	51
25	Chantale Delisle	Granby	460	732	1192	125	75	Michel Nicol	Granby	468	693	1161	20	125	Ludovic Proulx	Roxton Pond	447	696	1143	63	175	Pierre Chicoine	Granby	416	713	1129	82
26	André Robert	Farnham Ouest	496	695	1191	118	76	Stéphane Gince	Granby	441	720	1161	64	126	Isabelle Tétrault	Granby	424	719	1143	127	176	Richard Cadieux	Shefford	461	667	1128	38
27	Michaël Barber	Ange-Gardien	490	701	1191	100	77	Christian Lussier	Valcourt	432	729	1161	63	127	Alain Dalpé	St-Césaire	466	676	1142	82	177	Sophie Vallières	Granby	456	672	1128	158
28	Serge Nolin	Farnham	456	735	1191	89	78	Xavier Pontbriand	Roxton Pond	456	704	1160	111	128	Scott Dauphinais	Ange-Gardien	439	703	1142	117	178	Lynda Fontaine	Granby	448	680	1128	73
29	Maxime Poissant	Shefford	421	769	1190	46	79	Valérie Couture	Granby	454	706	1160	107	129	Richard Massé	Granby	428	714	1142	62	179	Michel Dufresne	Waterloo	446	682	1128	53
30	Pierre Végiard	Granby	451	738	1189	108	80	Benjamin Larouche	Granby	523	636	1159	135	130	Gaston Lacroix	Cowansville	472	669	1141	102	180	Guy Foisy	Richelieu	387	741	1128	112
31	Gilles Fournier	Ange-Gardien	467	719	1186	101	81	Denis Larivière	Bedford	438	721	1159	99	131	Louis Arcand	Shefford	430	711	1141	142	181	Michel Foisy	Waterloo	473	654	1127	69
32	Pierre Daudelin	Granby	465	721	1186	90	82	Brigitte Hémond	Waterloo	448	710	1158	16	132	Aldo Antonioli	Shefford	425	716	1141	43	182	William Grenier	Shefford	436	691	1127	7
33	Michael Beaulieu	Ange-Gardien	487	697	1184	59	83	Gérard Hémond	Waterloo	440	718	1158	75	133	Patricia Houle	Cowansville	468	672	1140	141	183	René Côté	Granby	433	694	1127	57
34	Stéphane Cabana	Granby	467	716	1183	126	84	Gérald Coupland	Granby	469	688	1157	110	134	Sylvain Dalpé	Bedford	499	640	1139	72	184	Karine Thivierge	Ange-Gardien	429	698	1127	81
35	Jonathan Fraser	Shefford	486	694	1180	87	85	Yvon Lapointe	Granby	456	701	1157	81	135	Sara-Maude Poirier	St-Paul-d'Abbotsford	491	648	1139	124	185	Ismaël Caron	Granby	432	694	1126	6
36	Elizabeth Wilson	Cowansville	453	727	1180	95	86	Linda Ménard	Montréal	437	720	1157	115	136	Stéphane Robert	Ange-Gardien	462	677	1139	100	186	Annie Champagne	Granby	459	666	1125	85
37	Frédéric Lefebvre	St-Paul-d'Abbotsford	467	712	1179	83	87	Félix Dauphinais	Granby	418	739	1157	124	137	Micheline Lemay	Granby	452	687	1139	19	187	Roger Marchand	Granby	443	682	1125	157
38	Genevieve Bélanger	Shefford	507	671	1178	58	88	André Whitton	Acton Vale	463	693	1156	68	138	Mélissa Massé	Granby	441	698	1139	65	188	Mike Morin	Granby	442	683	1125	79
39	Hélène Duguay	Granby	457	721	1178	36	89	Tommy Legris	Granby	461	695	1156	125	139	Diane Boulais	Farnham	440	699	1139	77	189	Vicky Samson	Roxton Pond	414	711	1125	41
40	Lise Fredette	Lawrenceville	486	691	1177	122	90	Josée Carron	Waterloo	454	702	1156	71	140	Mary-France Dover	Cowansville	436	703	1139	71	190	Nicole Marchand	Granby	465	659	1124	157
41	Jacques Barber	Ange-Gardien	431	746	1177	131	91	Nicole Beauregard	Granby	451	705	1156	49	141	Raoul Couture	Granby	418	721	1139	100	191	Pierre Rousseau	Acton Vale	443	681	1124	54
42	Pascal Poulin	Granby	482	694	1176	59	92	Gérald Laliberté	Mansonville	477	678	1155	122	142	Yves Bernatchez	Granby	471	667	1138	135	192	Marcel Bonneau	Roxton Falls	421	703	1124	37
43	Marcel Daudelin	Granby	465	711	1176	102	93	Danielle Perreault	Waterloo	454	701	1155	72	143	Sylvie Filbotte	Granby	456	682	1138	122	193	Cristine Mailhot	Granby	393	731	1124	38
44	Catherine Poitras-Boulay	Granby	457	716	1173	112	94	Brian Kent	Granby	449	706	1155	86	144	André Meunier	Ste-Cécile-de-Milton	454	684	1138	66	194	Sylvie Girard	St-Alphonse-de-Granby	387	737	1124	62
45	André Bélanger	Granby	456	717	1173	122	95	Gérard Brien	Brigham	449	706	1155	58	145	Alain Riendeau	Granby	487	650	1137	89	195	Guillaume Desnoyers	Ange-Gardien	471	652	1123	102
46	Hugo Gévy	Granby	478	694	1172	106	96	Jason Bélieveu	Granby	446	709	1155	106	146	Pierre Loignon	Granby	477	659	1136	100	196	Pierre Despars	Granby	457	666	1123	111
47	Annie Papineau	Granby	465	707	1172	43	97	Normand Côté	Granby	438	716	1154	104	147	Alexandre Giroux	Granby	446	690	1136	39	197	Simon Maynard	Montréal	442	681	1123	5
48	Marcel Bousquet	Granby	443	729	1172	147	98	Richard Bélanger	Granby	472	681	1153	109	148	Sofia Digaletos	Granby	416	720	1136	106	198	Daniel Larocque	Granby	432	691	1123	92
49	Constance Brodeur	Granby	422	750	1172	47	99	Terry Kent	Granby	462	691	1153	43	149	Laurier Ménard	Granby	478	657	1135	42	199	Gérard Gévy	Granby	420	702	1122	71
50	Pierre-Luc Brien	St-Alphonse-de-Granby	447	724	1171	90	100	Robert Pomerleau	Granby	449	703	1152	142	150	Claude Meunier	Granby	473	662	1135	60	200	Ronald Blanchard	Granby	409	713	1122	51

**Le meilleur
pointeur
de la semaine :**

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Boston	79	49	18	9	3	46	261	205	110	27-7-5-0	22-11-4-3	5-1-3-1	P-2
x-Tampa Bay	80	53	23	2	47	287	228	110	110	28-10-2-0	25-13-0-2	5-5-0-0	G-1
x-Toronto	80	48	25	5	2	41	272	228	103	28-10-2-0	20-15-3-2	7-3-0-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Washington	80	48	25	6	1	45	251	232	103	27-10-2-0	21-15-4-1	8-2-0-0	G-2
x-Pittsburgh	80	45	29	4	2	43	263	246	96	29-9-2-0	16-20-2-2	5-3-2-0	P-1
Columbus	80	45	29	2	4	39	236	221	96	26-12-1-1	19-17-1-3	8-1-1-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
New Jersey	80	43	28	5	4	38	243	238	95	22-14-3-1	21-14-2-3	7-2-1-0	G-3
Philadelphia	80	40	26	7	7	38	242	240	94	20-13-3-3	20-13-4-4	5-2-2-1	P-1
Florida	79	41	30	5	3	38	237	239	90	25-11-1-2	16-19-4-1	6-3-1-0	G-2
Caroline	80	35	34	3	3	32	222	250	81	18-16-5-1	17-18-3-2	5-5-0-0	P-2
N.Y. Rangers	80	34	37	4	5	31	230	261	77	21-16-2-2	13-21-2-3	3-5-2-0	G-1
N.Y. Islanders	80	33	37	3	3	30	258	292	76	18-18-3-1	15-19-4-2	3-7-0-0	G-1
Detroit	80	30	38	11	1	25	211	247	72	16-15-7-1	14-23-4-0	4-5-1-0	P-1
Montréal	80	28	39	7	6	26	203	257	69	18-14-5-4	10-25-2-2	2-7-1-0	G-3
Ottawa	80	28	41	4	7	26	219	282	67	16-19-2-4	12-22-2-3	2-8-0-0	P-1
Buffalo	80	25	43	10	2	24	191	269	62	11-25-3-2	14-18-7-0	3-7-0-0	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Nashville	80	51	18	4	7	45	259	206	113	27-9-1-3	24-9-3-4	5-4-0-1	P-1
x-Winnipeg	80	50	20	8	2	46	271	216	110	30-7-2-0	20-13-6-2	9-1-0-0	G-3
x-Minnesota	79	44	25	7	3	41	242	221	98	27-6-7-1	17-19-0-2	5-2-2-1	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Vegas	80	51	22	4	3	47	268	217	109	29-10-1-1	22-12-3-2	6-2-1-1	G-3
x-San Jose	80	44	26	7	3	39	245	221	98	24-12-2-1	20-14-5-2	6-3-1-0	G-1
Los Angeles	80	44	28	7	1	42	232	195	96	22-14-3-0	22-14-4-1	6-2-2-0	P-4

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	79	41	25	6	7	37	224	212	95	24-10-3-2	17-15-3-5	7-2-1-0	G-2
Colorado	80	42	29	8	1	40	250	231	93	27-11-2-0	15-18-6-1	4-5-1-0	P-2
St. Louis	79	43	30	6	0	40	217	212	92	24-16-0-0	19-14-6-0	6-3-1-0	P-3
Dallas	80	41	31	5	3	37	228	218	90	26-12-3-0	15-19-2-3	3-5-1-0	G-2
Calgary	80	36	34	5	3	34	210	245	82	16-20-3-1	20-14-2-4	2-8-0-0	P-1
Chicago	79	32	37	8	1	31	223	245	74	18-17-4-1	14-20-4-1	3-5-1-0	P-1
Edmonton	80	34	40	5	1	30	227	258	74	17-18-4-0	17-22-1-1	4-5-1-0	P-5
Vancouver	80	30	40	6	4	30	212	258	70	15-18-5-2	15-22-1-2	5-4-0-1	P-2
Arizona	80	29	40	6	5	27	205	249	69	16-20-3-1	13-20-5-2	6-4-0-0	G-1

LNH

Mardi 3 avril

Detroit 4 Columbus 5 (P)
 N.Y. Rangers 2 New Jersey 5
 Philadelphia 4 N.Y. Islanders 5
 Nashville 1 Florida 2
 Winnipeg 5 Montréal 4 (P)
 Boston 0 Tampa Bay 4
 Arizona 4 Calgary 1
 Vegas 5 Vancouver 4 (F)
 Dallas 4 San Jose 2

Mercredi 4 avril

Ottawa 4 Buffalo 2
 Chicago à St. Louis, 20h.
 Minnesota à Anaheim, 22h.
Jeudi 5 avril
 Nashville à Washington, 19h.
 Toronto au New Jersey, 19h.
 Pittsburgh à Columbus, 19h.
 N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h.
 Caroline à Philadelphie, 19h.
Montréal à Detroit, 19h30.
 Boston en Floride, 19h30.
 Calgary à Winnipeg, 20h.
 Vegas à Edmonton, 21h.
 Arizona à Vancouver, 22h.
 Colorado à San Jose, 22h30.
 Minnesota à Los Angeles, 22h30.
Vendredi 6 avril
 Ottawa à Pittsburgh, 19h30.
 Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
 St. Louis à Chicago, 20h30.
 Dallas à Anaheim, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 4 avril.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	41	62	103
Kucherov, TB	38	60	98
Giroux, Phi	30	67	97
Malkin, Pit	42	54	96
Mackinnon, Col	38	56	94
Hall, NJ	39	54	93
Kopitar, LA	35	56	91
Wheeler, Win	22	67	89
Kessel, Pit	31	56	87
Crosby, Pit	28	58	86
Stamkos, TB	27	59	86
Ovechkin, Was	46	38	84
Marchand, Bos	34	50	84
Tavares, NYI	36	47	83
Voracek, Phi	19	64	83
Rantanen, Col	28	54	82
Gaudreau, Cal	23	59	82
Barzal, NYI	22	60	82
Panarin, Cb	27	53	80
Kuznetsov, Was	25	54	79
Karlsson, Vegas	43	35	78
Pastrnak, Bos	33	45	78
Seguin, Dal	40	37	77
Barkov, Flo	26	51	77
Marchessault, Vegas	27	48	75
E. Staal, Minn	40	34	74
Benn, Dal	32	42	74
Kane, Chi	27	47	74
Trocheck, Flo	30	43	73
Couturier, Phi	31	41	72
Bailey, NYI	18	52	70
Laine, Win	44	25	69
Marner, Tor	22	47	69
Radulov, Dal	27	41	68
Huberdeau, Flo	26	42	68
Draisaitl, Edm	24	44	68
Backstrom, Was	20	48	68

HOCKEY

RENDÉMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 4 avril.

	MJ	B	A	Pts
Gallagher	80	30	22	52
Galchenyuk	80	19	32	51
Drouin	75	13	31	44
Petry	80	11	30	41
Pacioretty	64	17	20	37
Byron	80	20	15	35
Hudon	71	10	20	30
Danault	52	8	17	25
Lehkonen	64	11	9	20
Shaw	51	10	20	20
Reilly	55	2	16	18
Weber	26	6	10	16
Carr	36	5	10	15
Benn	76	4	11	15
Shaw	70	4	9	13
Deslauriers	56	8	4	12
De La Rose	53	4	8	12
Froese	47	3	8	11
Alzner	80	1	10	11
Metz	49	0	7	7
Scherbak	26	4	2	6
Schlemko	36	1	4	5
Juulsen	21	1	2	1
Rychel	2	1	0	1
Niemi	23	0	1	1
Lemout	16	0	1	1
Price	48	0	0	0
McCarron	16	0	0	0
Lindgren	14	0	0	0
Cracknell	5	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	BP	JA	Moy	%Arr.
Price	1625	7	144	1	3,09	,901	
Niemi	6	9	4	60	1	3,12	,912

LNAH

DEUXIÈME TOUR (2 DE 3)

Vendredi 30 mars
 St-Georges 1 Thefford 6

Samedi 31 mars
 Thefford 3 St-Georges 6

Dimanche 1er avril
 St-Georges 3 Thefford 5

TROISIÈME TOUR (4 DE 7)

Vendredi 6 avril
 Rivière-du-Loup à Jonquières, 20h

Les horaires des autres séries seront connus cette semaine

LHJAAAQ

(Terrebonne gagne la série 4-0)
 (Longueuil gagne la série 4-0)
 (St-Jérôme gagne la série 4-0)
 (Granby gagne la série 4-1)

DEMI-FINALES (4 DE 7)

Vendredi 30 mars
 Terrebonne 7 St-Jérôme 1
 Granby 1 Longueuil 2

Samedi 31 mars
 Longueuil 6 Granby 5

Dimanche 1er avril
 Terrebonne 3 St-Jérôme 6

Mardi 3 avril

St-Jérôme 1 Terrebonne 4
 (Terrebonne gagne la série 4-1)

Mercredi 4 avril

Longueuil 5 Granby 0
 (Longueuil gagne la série 4-0)

RENDÉMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 4 avril.

	MJ	B	A	Pts
Stone	58	20	42	62
Karlsson	70	19	53	62
Duchene	79	26	31	57
Hoffman	79	22	34	56
Dzingel	76	20	17	37
Ryan	59	11	22	33
Pageau	75	14	15	29
Chabot	60	9	16	25
Pyatt	78	7	15	22
Gaborik	46	11	21	21
Cecci	79	5	14	19
Smith	65	5	14	19
Paajaniemi	76	8	4	12
Burrows	68	5	7	12
Borowiecki	49	3	7	10
Wideman	16	3	5	8
Claesson	61	1	6	7
McCormick	27	2	2	4
White	18	2	2	4
Chlapik	17	1	2	3
Condon	31	0	2	2
Paul	11	1	0	1
Wolain	7	1	0	1
Siehoff	1	1	0	1
Harpur	39	0	1	1
O'Brien	10	0	1	1
Brown	4	0	1	

Vers le 48^e spectacle du CPA de Granby

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les patineurs et patineuses artistiques du club de Granby ne sont pas les athlètes qui font le plus de bruit en ville, mais il n'en demeure pas moins qu'ils présenteront leur 48^e spectacle annuel en fin de semaine au centre sportif Léonard-Grondin.

Sous le thème « Tintin et la caverne maudite », le spectacle aura lieu samedi à 19h et dimanche à 13h30. Pas moins de 300 patineurs participeront à l'événement.

« Nos patineurs ont travaillé très fort afin de présenter quelque chose de beau et de bon aux gens, explique Marie-Hélène Loignon. Je pense que le public va aimer ce qu'il va voir. »

M^{me} Loignon, qui s'occupe des relations publiques du CPA de Granby, parle d'un spectacle haut en couleurs. Paraît-il que les costumes sont spectaculaires.

« Notre spectacle annuel, c'est un grand moment. C'est une belle façon de démontrer aux gens que leur club de patinage artistique est capable de faire de belles choses. »

Les Oréades, une troupe de patinage synchronisé de Cowansville, seront les invités spéciaux.



Le spectacle annuel du club de patinage artistique de Granby offre de bons moments. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

EN HAUSSE

Le CPA de Granby, dont Claire Riel est toujours la présidente, compte 350 membres. Les inscriptions sont en hausse, ce qui démontre la vitalité du club local.

« On n'a pas à se plaindre, reprend M^{me} Loignon. Lorsque les patineurs canadiens obtiennent de beaux résultats aux Jeux olympiques comme ça a été le cas cette année, ça nous aide toujours. Aussi, on a de bons enseignants, des

gens impliqués et compétents, et ça donne bonne réputation au club. »

À compter de la semaine prochaine, le CPA de Granby offrira son école de printemps, qui constitue ni plus ni moins une initiation au patinage artistique. L'école dure sept semaines. « Pour les parents, c'est parfait. En ce sens que ça permet de vérifier l'intérêt des jeunes pour le sport. C'est apprécié des pères et des mères. »

TOURNOI DES MAÎTRES

La présence de Tiger Woods intimide ses dauphins

Associated Press

AUGUSTA — Les trois vouaient un véritable culte à Tiger Woods, puis ils ont grandi et se sont taillé une place sur le circuit de la PGA.

Justin Thomas, Jon Rahm et Jordan Spieth sont des vedettes à chaque arrêt du circuit, puisqu'ils occupent les deuxième, troisième et quatrième échelons au classement mondial. Mais cette semaine, au Tournoi des Maîtres, ils ont l'étrange impression de retourner dans le passé.

Même si le golfeur qui a jadis dominé le circuit professionnel américain est loin derrière au classement — il pointe au 103^e échelon —, Thomas, Rahm et Spieth auront tous Woods à l'oeil.

« Je sais qu'il veut encore nous bousculer, les jeunes espoirs. Ainsi que certains vétérans, qui ont

connu du succès dernièrement, a mentionné Thomas, sans donner de nom. Il faudra qu'on retrouve notre aplomb cette semaine. »

« Mais c'est formidable pour le golf, formidable pour lui et j'adorerais avoir l'opportunité de me mesurer à lui vers la fin du tournoi, alors que le titre est à l'enjeu, donc qui sait? », a-t-il ajouté.

Évidemment, les plus vieux ont maintes fois raconté leurs anecdotes, à savoir à quel point Woods était imbattable sur le neuf de retour de la ronde finale.

« Tous ceux qui l'ont affronté, a d'abord mentionné Thomas, qui fêtera son 25^e anniversaire de naissance dans trois semaines, disent que tu ne veux pas te retrouver dans cette situation. »

À l'instar de Thomas, Spieth et Rahm ont reçu les mises en garde de vétérans tels que Phil Mickelson, Ernie Els et Vijay Singh, qui

ont tous confié qu'aussi extraordinaire que ça puisse paraître de l'affronter à la télévision, ce n'est rien à côté de la tâche dans la réalité.

« Pour être honnête avec vous, a dit Rahm, j'aimerais, mais pas vraiment, qu'il retrouve le niveau de jeu de l'époque où il dominait le circuit. Je veux qu'il y parvienne, parce que ce serait merveilleux d'assister à ça; mais je ne le veux pas, parce qu'il remporterait 30 % des tournois dans lesquels il serait inscrit, ce qui laisserait beaucoup moins d'espace aux autres golfeurs comme moi. »

Mais comme Woods et plusieurs grands golfeurs de sa génération, les jeunes espoirs sont motivés par le même désir de remporter des championnats: pour être le meilleur, il faut battre le meilleur.

Et aucune cible n'est plus alléchante que Woods au sommet de son art.

COUVERTURES SHEFFORD INC.

À votre service depuis 1955

commercial - résidentiel • spécialité toit plat

RBQ 1160-2653-31

450 775-9879 | 450 775-5216

450 378-7127
450 372-5216

couvertureshefford.com

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

16763

1

16763

2

LAPLACE

1 Arrière du col de l'homme. 2 Manche du balai incomplet dans les mains de l'homme. 3 Les brins de la brosse du balai sont incomplets. 4 Pies de l'arbre de droite complet. 5 Support de la roue de la brosse. 6 Un tronc incomplet derrière la balançoire. 7 Une branche incomplète dans le petit arbre du fond. 8 L'écorce de l'arbre de gauche complète.

5 avril 2018

Éliminés en quatre matchs!

Bosch: «Ce n'est tellement pas ce qu'on souhaitait...»



MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Non, il n'y aura pas de miracle.

La saison des Inouk a pris fin mercredi soir alors que, devant 599 de leurs plus fidèles partisans, les Granbyens ont perdu un quatrième match consécutif aux mains du Collège Français en demi-finale de la Ligue de hockey junior AAA. Et question de démontrer que c'était leur série et qu'ils étaient la meilleure équipe, les Longueuillois l'ont emporté de façon on ne peut plus décisive, 5-0.

Pour tout vous dire, il y avait autant d'ambiance qu'à l'intérieur d'un salon funéraire au centre sportif Léonard-Grondin à compter du milieu de la deuxième période. Mais honnêtement, qui aurait cru que les Inouk, après la brillante campagne qu'ils avaient connue et après qu'ils aient battu le Collège Français cinq fois sur six au cours en saison régulière, allaient s'effondrer de cette façon ?



Philippe Savard-Massé a bloqué 30 lancers pour récolter le blanchissage. Il frustré ici Raphaël Bouchard. — PHOTO JANICK MAROIS

Vrai que l'absence de Maxime Borduas, au cours des trois derniers matchs, et celle de William Leblanc, mercredi, a fait très mal aux Inouk. N'empêche que vos favoris n'ont jamais réussi à solutionné les énigmes proposées par le Collège Français, qui a su imposer sa vitesse tout au long de la série.

« Ce n'est pas ce qu'on souhaitait, ce n'est tellement pas ce qu'on souhaitait, a laissé tomber Patrice Bosch. Ce soir, on voulait que les gars sortent en force et c'est ce qu'ils ont fait. Ce n'est pas une excuse, mais je pense que le réservoir à essence de plusieurs était vide. On a essayé,

mais ça n'a pas marché... »

Mercredi, aussitôt que le Collège Français a inscrit son premier but, à 19:31 de la première période pendant une pénalité de quatre minutes à Noah Corson pour coup à la tête, on a compris que c'était terminé pour les Inouk, qui n'avaient déjà plus le moral. Longueuil a ajouté deux buts en deuxième, puis deux autres en troisième, les deux derniers en... désavantage numérique pour ajouter l'insulte à l'injure.

Le capitaine Maxime Chagnon et William Duperron ont été les meilleurs du Collège Français avec un but et une passe chacun. Philippe

Savard-Massé a inscrit le jeu blanc après avoir bloqué 30 tirs.

Marc-Antoine Dufour a aussi fait face à 30 lancers.

« C'est pas compliqué, on a été meilleurs qu'eux lors des quatre matchs, a lancé l'entraîneur Pierre Petroni, qui retourne en finale de la LHJAAAQ pour une énième fois. On était plus rapides, nos unités spéciales ont fait le travail, mon gardien a été bon, l'ajout de joueurs comme William Lemay et Simon Gravel (en provenance du hockey collégial) a fait une grosse différence et mon capitaine, qui a joué sur une jambe, a encore démontré qu'il était un vrai de vrai. »

Le Collège Français va affronter les Cobras de Terrebonne, vainqueurs des Panthères de Saint-Jérôme en cinq matchs, en grande finale.

DES DÉCEPTIONS

Patrice Bosch avait de la difficulté à mettre le doigt sur ce qui a fait la différence dans cette série. Il a parlé des absents du côté des Inouk et des forces fraîches chez le Collège Français avant de finalement avouer que certains de ses joueurs, encore et toujours sans les nommer, l'avaient déçu.

« Il y en a quelques-uns qui auraient probablement pu nous en donner plus, a-t-il dit. À l'opposé, d'autres en ont donné davantage que prévu. Je ne ferai pas le procès de personne ici ce soir. »

Il y a bien sûr été question des blessés. Ainsi, Leblanc (poignet et symptômes de commotion) ne serait probablement pas revenu au jeu dans cette série alors que Patrice Demuy (genou) et Jacob Dupont (les deux poignets) n'auraient probablement pas dû jouer du tout. Hubert Cyrenne-Blanchard a quant à lui effectué un retour au jeu mercredi après soigné une commotion. Et paraît-il qu'il y en avait d'autres de « maganés ».

Cette dernière défaite a enfin marqué la fin de la carrière junior des Maxim Baillargeon, Joachim Vachon, Borduas, Demuy, Dupont et du capitaine Gabriel Chicoine, tous âgés de 20 ans.

« Je suis dévasté, a dit Chicoine, les larmes aux yeux. Je n'oublierai jamais cette belle gang de gars qui formaient les Inouk de cette saison. Ce soir, ça fait juste trop mal... »



« C'est sur la glace que j'aimerais être », a mentionné Tristan Belliveau alors que ses coéquipiers tentaient d'éviter le balayage face au Collège Français. —

PHOTO JANICK MAROIS

Tristan Belliveau a passé le test

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Assis dans les gradins du centre sportif Léonard-Grondin, Tristan Belliveau, l'épaule soutenue par une écharpe, avait la mine basse alors qu'il regardait ses coéquipiers tenter d'éviter le balayage face au Collège Français.

« C'est sur la glace que j'aimerais être, a expliqué le gros ailier, qui a amassé 22 points, dont 10 buts, en 42 matchs à sa première saison avec les Inouk et dans la Ligue de hockey junior AAA. C'est dur d'être là à ne rien faire quand tes coéquipiers se démènent et qu'ils ont besoin d'aide... »

Belliveau a été blessé samedi lors d'une bataille le long de

la rampe avec Xavier Vinetti. Qu'importe le résultat du quatrième match de la série, il était déjà assuré qu'on ne le reverrait pas sur la patinoire ce printemps.

« J'ai dû m'adapter à quelque chose de nouveau en début de saison, mais de façon générale, je suis satisfait de ma première campagne dans le junior AAA. Le junior, c'est plus rapide et, au début, je trouvais que ça allait vite. Mais j'ai fini par prendre mon rythme. »

Patrice Bosch est un fan de Belliveau, un athlète d'Orford. En disant qu'il allait manquer aux Inouk, avant le match de mercredi, il a mentionné qu'il était solide dans les deux sens de la patinoire, qu'il était respectueux du système de jeu et qu'il était un atout dans

le vestiaire. Bref, que la recrue avait passé le test avec distinction.

« J'essaie d'être utile à mon équipe, a repris Belliveau, 18 ans, qui fait 6' et 205 livres. Par contre, j'aimerais produire davantage à compter de la saison prochaine. Je pense que je peux faire mieux de ce côté-là. »

Avec l'équipe midget AAA de Gatineau, la saison dernière, Belliveau a récolté 28 points, dont l'impressionnant total de 21 buts, en 30 matchs.

« Chose certaine, c'est à Granby que je me vois faire ma carrière dans le junior. Les Inouk représentent une belle organisation et Granby est sûrement la meilleure ville de hockey de la ligue. »

Clairement, il aura la possibilité de faire un bout de chemin ici.

CANADIEN

Nikita Scherbak souffre d'une commotion cérébrale

La Presse canadienne

BROSSARD — Le fléau des commotions cérébrales continue de frapper le Canadien de Montréal.

Nikita Scherbak est devenu mercredi au moins le cinquième portecouleurs du Tricolore à devoir prendre congé pour cette raison en 2017-2018.

L'équipe l'a annoncé via son compte Twitter au moment où les joueurs prenaient part à une dernière séance d'entraînement cette saison au Complexe sportif Bell.

Les circonstances entourant la blessure du jeune attaquant russe ne sont pas claires. Ce qui est sûr, c'est que Scherbak a joué jusqu'en milieu de troisième période face aux Jets de Winnipeg.

« On n'est pas au courant du moment où c'est arrivé. J'ai découvert la nouvelle après le match », a fait savoir Claude Julien.

Au passage, Julien a confirmé que Scherbak n'accompagnerait pas ses coéquipiers sur le vol en direction de Detroit.

« On en a eu plus peut-être qu'on aurait voulu, a reconnu Julien. Je crois que la Ligue nationale fait un bon effort pour minimiser ces choses-là. Ça décrit quand même notre saison. Ça n'a pas été facile. Je ne suis pas au courant du nombre de joueurs qui ont eu des commotions (cérébrales) cette année, mais il y en a eu plusieurs. »

Jusqu'à maintenant cette saison, la liste de joueurs du Canadien mis sur la touche à la suite de commotions cérébrales inclut Ales Hemsky, Al Montoya, Phillip Danault et Carey Price. Ensemble, ces quatre joueurs ont raté 124 parties, incluant 72 pour Hemsky.

De nombreux observateurs ont



Les circonstances entourant la blessure de Nikita Scherbak ne sont pas claires. Ce qui est sûr, c'est que le jeune attaquant russe a joué jusqu'en milieu de troisième période face aux Jets, mardi soir. — PHOTO LA PRESSE

également cru qu'Andrew Shaw avait subi une commotion cérébrale après sa violente collision avec Greg Pateryn des Stars de Dallas, le 13 mars. Toutefois, le Canadien n'a jamais annoncé cette blessure comme une commotion cérébrale, bien que Shaw ait remis son équipement pour de bon cette saison.

« Je ne suis pas totalement au courant de la façon dont ça a été noté, a déclaré Julien au sujet de Shaw. Je sais que ça a été un coup à la tête et je sais aussi que son genou a été amoché. »

L'ENJEU: LA LOTERIE

Le Canadien et les Red Wings croiseront le fer jeudi dans une

rencontre sans signification, si l'on exclut le tirage au sort en vue de la « loterie Rasmus Dahlin ».

Après avoir laissé filer une avance de 4-1 pour finalement perdre 5-4 en prolongation contre les Blue Jackets de Columbus mardi, les Red Wings occupent le 26^e rang du classement général avec 72 points.

Quant au Canadien, il se classe au 29^e échelon à égalité avec les Coyotes de l'Arizona, avec une récolte de 69 points. Techniquement, les Coyotes devançant le Tricolore en raison de leurs 27 victoires acquises en temps réglementaire ou en prolongation, excluant celles en tirs de barrage.

Le Canadien, qui compte 26 victoires avant la fusillade, ne peut pas terminer plus bas qu'au 30^e rang puisque les Sabres de Buffalo, bons derniers dans la LNH, peuvent amasser un maximum de 68 points.

Avec 65 points et 79 parties au compteur, les Sénateurs d'Ottawa peuvent encore rattraper le Tricolore. Après leur visite à Buffalo mercredi, la troupe de Guy Boucher jouera à Pittsburgh vendredi et à Boston samedi.

Dans sa position actuelle, le Canadien a 11,5 % des chances de mettre la main sur le premier choix du repêchage. Les Sabres se situent à 18,5 % et les Sénateurs à 13,5 %.

SÉNATEURS

La saison d'Erik Karlsson pourrait être terminée

Associated Press

BUFFALO, N.Y. — Le capitaine des Sénateurs d'Ottawa Erik Karlsson n'a pas affronté les Sabres de Buffalo mercredi soir, et l'entraîneur-chef Guy Boucher a déclaré qu'il ne s'attendait pas à le voir prendre part à leurs deux prochaines rencontres du calendrier régulier.

Les Sénateurs ont indiqué qu'ils avaient permis à Karlsson de prendre du recul afin d'être aux côtés de sa femme, à la suite de la mort subite de leur enfant il y a deux semaines. Karlsson a disputé les quatre dernières rencontres des siens, après avoir manqué les quatre matchs précédents.

Même s'il ne croit pas qu'il reverra Karlsson en uniforme, Boucher

a dit qu'il s'accrochait à la possibilité que le lauréat de deux trophées Norris rejoigne ses coéquipiers à temps pour leur dernier match de la campagne contre les Bruins à Boston samedi.

Les Sénateurs sont éliminés, et ils ont rendez-vous avec les Penguins de Pittsburgh vendredi.

L'avenir de Karlsson à Ottawa demeure incertain. Même s'il

reste une saison à son contrat, les Sénateurs ignorent s'ils seront en mesure de lui présenter une offre à long terme. Ils ont déjà tenté de l'échanger plus tôt cette saison.

Boucher a aussi mentionné que l'ex-gardien du Canadien Mike Condon ratera le reste de la saison après avoir subi une commotion cérébrale à l'entraînement mardi.

SPORTS

TOURNOI DES MAÎTRES
LES YEUX SE TOURNENT VERS WOODS
21



Innover
pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

L'ÉVÉNEMENT APPROUVÉ PAR LE FABRICANT

NISSAN

DU **NEUF** AUX **2** ANS

AVEC LA LOCATION
24 MOIS
SUR CERTAINS MODÈLES

LOCATION COURTE DURÉE - PAIEMENTS AVANTAGEUX



Micra SR illustrée*

MICRA sv
à boîte automatique

LOCATION À PARTIR DE **166 \$/ MOIS**,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 1 295 \$.

C'EST COMME PAYER **39 \$**^{**} PENDANT **24** MOIS sur la Micra SV 2017 à boîte automatique.

Incluant un rabais à la location de **2 150 \$***.

BIEN ÉQUIPÉE • Régulateur de vitesse • Système téléphonique mains libres Bluetooth¹ • Système de traction asservie • Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants



Sentra SR Turbo illustrée*

SENTRA sv
à boîte automatique

LOCATION À PARTIR DE **211 \$/ MOIS**,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 295 \$.

C'EST COMME PAYER **49 \$**^{**} PENDANT **24** MOIS sur la Sentra SV 2018 à boîte CVT.

BIEN ÉQUIPÉE • Régulateur automatique de l'air ambiant bizona • Sièges avant chauffants • Caméra de marche arrière² • Système de freinage d'urgence intelligent³



Qashqai SL
Platine illustrée*

QASHQAI

LOCATION À PARTIR DE **239 \$/ MOIS**,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 295 \$.

C'EST COMME PAYER **55 \$**^{**} PENDANT **39** MOIS sur le Qashqai S 2018 à boîte manuelle.



VUS COMPACT



VUS SOUS-COMPACT
DE L'ANNÉE

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 3 au 30 avril 2018. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 40 000 / 65 000 km pour un terme de 24 / 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles neufs illustrés suivants : Micra SR 2017 à boîte manuelle / Sentra SR Turbo 2018 à boîte manuelle / Qashqai SL Platine 2018, pour un terme de 24 / 24 / 39 mois, équivaut à 24 / 24 / 39 mensualités de 283 \$ / 381 \$ / 473 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. * Le rabais à la location de 2 150 \$ est applicable sur les Micra SV 2017 à boîte automatique et est composé d'un montant en argent de 2 000 \$ provenant de NCI et d'un montant de 150 \$ en contribution du concessionnaire. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. 1. La disponibilité de certaines options dépend de la compatibilité BluetoothSM du téléphone cellulaire. Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil pour obtenir des détails. Le nom et les logos BluetoothSM sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. Et sont utilisés sous licence par Nissan. 2. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il n'élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. 3. Le système de freinage d'urgence ne peut éviter les accidents en raison de négligence ou de conduite dangereuse. Il se peut que le système n'émette pas d'avertissement ou n'applique pas les freins dans certaines conditions. Fonctionne au-delà d'une certaine vitesse. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance ; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisez Nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.